

Sistema IXG

Interno di guardia

IXG-MK

Manuale d'uso

Versione software: 3.00 o successivo



! Importante

- Leggere il presente documento (Manuale d'uso) prima dell'uso per utilizzarlo correttamente.
- Le illustrazioni contenute in questo manuale possono differire da quelle reali.

Informazioni sulla documentazione

Le informazioni importanti relative al corretto funzionamento e a ciò che è necessario osservare, sono contrassegnate dai seguenti simboli.

	Informa gli utenti sulle precauzioni (comprese le avvertenze e le precauzioni).
	Informa gli utenti delle azioni vietate.
	Avverte l'utente delle istruzioni importanti, delle azioni vietate e delle questioni cui fare attenzione prima dell'utilizzo. Leggere e comprendere prima di procedere.
	Indica consigli e informazioni aggiuntive per il funzionamento.

- I termini e nomi dei pulsanti visualizzati sull'interno e sugli schermi dei PC sono indicati come **[XXXX]**.
- Il riferimento alle pagine sono indicati come "[Titolo \(→ pagina XX\)](#)", "[\(→ pagina XX\)](#)" o [pagina XX](#).
- In questo manuale, i videocitofoni e le stazioni porta privi di telecamere sono indicati collettivamente come "Unità di porta audio".
- "Videocitofono" è utilizzato per descrivere il funzionamento e la spiegazione dei videocitofoni.
- Le App dell'interfono sono indicate come "Apps".

Precauzioni



Avvertenze

Il simbolo indica che l'utilizzo errato del dispositivo e il non rispetto di queste precauzioni, può causare lesioni gravi o mortali.



Non smontare o modificare la stazione.

Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche.



Tenere la stazione lontana da liquidi.

Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche.



Tenere la stazione lontana da materiali infiammabili.

Se ciò dovesse avvenire, rimuovere il cavo LAN dalla stazione. Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche.



In presenza di fumo, odore e suoni anomali o se la stazione è danneggiata, scollegare immediatamente il cavo LAN dalla stazione.

Ciò potrebbe causare incendi o scosse elettriche.



In nessun caso, aprire la stazione.

La tensione all'interno di alcuni componenti interni può causare scosse elettriche.



Attenzione

La negligenza può causare lesioni alle persone o danni alle cose.



Non tentare di coprire, isolare o rivestire la stazione in alcun modo.

Ciò può provocare incendi o malfunzionamenti.



Non installare la stazione in un luogo soggetto a frequenti vibrazioni o urti.

Ciò può causare lesioni.



Non applicare una pressione eccessiva allo schermo LCD.

Se lo schermo viene forato, possono verificarsi lesioni.



Se il display LCD viene forato, non toccare il cristallo liquido all'interno.

Potrebbe causare infiammazioni.

- Se il cristallo liquido viene ingerito, fare immediatamente dei gargarismi con acqua e consultare un medico.
- In caso di contatto, lavare o sciacquare accuratamente la zona con acqua e consultare un medico.



Non forare lo schermo LCD con oggetti appuntiti.

Se lo schermo viene forato, possono verificarsi lesioni.



Quando si utilizza la stazione, non posizionare l'orecchio vicino all'altoparlante.

L'emissione di un forte rumore improvviso può causare danni all'orecchio.

Precauzioni per il funzionamento

Requisiti

- Non è possibile collegare questo sistema direttamente alle linee di comunicazione (comprese le LAN wireless pubbliche) di società di telecomunicazione (vettori della comunicazione mobile, società di comunicazioni della linea fissa, fornitori di servizi internet, ecc.). Quando si collega questo prodotto a Internet, assicurarsi di collegarlo tramite un router, ecc.
- Tenere l'unità a più di 1 m di distanza dalla radio o dal televisore.
- Tenere la stazione ad almeno 20 cm di distanza dai dispositivi wireless, quali router wireless o telefoni cordless. Questi dispositivi possono causare la distorsione dell'immagine o dell'audio.
- Quando si effettuano chiamate in vivavoce, parlare ad un massimo di 30 cm dalla stazione. Se ci si allontana troppo, potrebbe essere difficile per l'altra persona sentire la comunicazione.
- L'installazione del dispositivo nelle seguenti posizioni può causare malfunzionamenti:
 - Luoghi esposti alla luce diretta del sole
 - Nei pressi di apparecchiature di riscaldamento
Accanto a caloriferi, caldaie, ecc.
 - Posizioni soggette a liquidi, limature di ferro, polvere, olio o prodotti chimici
 - Luoghi soggetti a condensa e umidità estreme
Bagni, cantine, serre, ecc.
 - Luoghi in cui la temperatura è abbastanza bassa
All'interno di magazzini frigoriferi, davanti a un frigorifero, ecc.
 - Luoghi soggetti a vapore o fumo di olio
Accanto a dispositivi di riscaldamento o a spazi cottura, ecc.
 - Ambienti solforosi
 - Nei pressi del mare o in luoghi direttamente esposti alla brezza marina
- Durante l'installazione o l'utilizzo della stazione, tenere in considerazione i diritti sulla privacy dei soggetti, poiché è responsabilità del proprietario del sistema apporre segnali o avvertenze in conformità con le ordinanze locali.
- In caso di eliminazione, trasferimento o restituzione dell'interno, onde evitare la perdita o il furto delle informazioni sensibili memorizzate nell'interno, il cliente ha l'onere di eliminare le impostazioni, i video/audio registrati e le informazioni memorizzate nell'interno. Fare riferimento alla relativa pagina del presente documento per informazioni sulla modalità di eliminazione delle informazioni.
- In merito agli altri dispositivi di terze parti (quali sensori, rilevatori, apriporta) utilizzati con questo sistema, attenersi alle specifiche e alle condizioni di garanzia fornite dai produttori o dai venditori.
- Assicurarsi di ricevere e conservare il file delle impostazioni dalla persona che ha configurato il sistema. In caso di smarrimento del file delle impostazioni, non sarà possibile recuperarlo e sarà necessario creare un nuovo file delle impostazioni.
- Non installare la stazione alla luce diretta del sole. Se necessario, proteggere la stazione dalla luce solare o potrebbe essere difficile visualizzare lo schermo.

Informative

- Aiphone non è da ritenersi responsabile per i danni derivanti dal contenuto o dalle specifiche di questo prodotto.
- Aiphone non è da ritenersi responsabile per i danni derivanti da malfunzionamenti, difetti o utilizzo errato di questo prodotto.
- La stazione non può essere utilizzata in caso di interruzioni di corrente.
- Se la stazione viene utilizzata in aree in cui sono presenti dispositivi wireless per uso aziendale, ad esempio un ricetrasmittitore o telefoni cellulari, possono verificarsi malfunzionamenti.
- Questa stazione può essere utilizzata solo in ambienti interni e non può essere utilizzata all'aperto.
- La stazione non è destinata a proteggere la vita o la proprietà. Aiphone non deve essere ritenuta responsabile per eventuali incidenti gravi, calamità o danni fisici che ne derivano.
- Va notato in anticipo che il pannello LCD avrà inevitabilmente una porzione molto piccola degli elementi immagine sempre illuminata o non illuminata affatto. Questo non è considerato un malfunzionamento della stazione.
- L'unità principale potrebbe riscaldarsi leggermente. Tuttavia, non si tratta di un malfunzionamento.
- Le chiamate in vivavoce consentono di passare automaticamente dal trasmettitore al ricevitore in modo che al volume più alto dei due venga assegnata la priorità, così che sia udibile dal più basso dei due. (A seconda della stazione di destinazione) Se l'area circostante è rumorosa, la chiamata potrebbe essere interrotta, rendendo difficile rispondere.
- Durante la comunicazione, la voce potrebbe non arrivare chiaramente quando si parla prima che l'altra parte abbia concluso. La comunicazione procederà senza problemi se si attenderà la conclusione dell'interlocutore.
- La funzione di riduzione del rumore può determinare che alcuni toni siano considerati rumore e che ne venga tagliata la trasmissione. Non si tratta di un malfunzionamento.
- L'illuminazione a colori caldi che illumina la stazione della porta può modificare la tonalità dell'immagine sullo schermo.
- Se la luce entra nella telecamera, la luminosità dello schermo LCD potrebbe sfarfallare, mentre il soggetto della telecamera potrebbe diventare più scuro a causa della retroilluminazione. Non si tratta di un malfunzionamento.
- Lo sfondo o i colori potrebbero differire dall'immagine effettiva se viene visualizzato un motivo a strisce o un altro motivo fine. Non si tratta di un malfunzionamento.
- Se la luce proveniente da un LED, una luce fluorescente, ecc. entra nella telecamera sul videocitofono o su un altro prodotto, sullo schermo potrebbero comparire strisce nere, lo schermo potrebbe sfarfallare o i colori potrebbero cambiare. Non si tratta di un malfunzionamento.
- Se la temperatura esterna scende rapidamente (ad esempio dopo la pioggia), potrebbe presentarsi un appannamento a causa della differenza di temperatura tra l'esterno e l'interno del videocitofono, della stazione di ingresso o della telecamera di rete, rendendo l'immagine sfocata. Tuttavia, non si tratta di un malfunzionamento e tutto tornerà alla normalità una volta superata la differenza di temperatura.
- L'utente deve essere consapevole che Aiphone non si assume alcuna responsabilità se le informazioni salvate vengono corrotte (ad esempio, modifiche o eliminazione delle informazioni salvate).
- La stazione potrebbe non funzionare durante l'aggiornamento delle impostazioni di sistema.
- Se la comunicazione si congestiona o le chiamate vengono effettuate da più videocitofoni nel sistema, l'audio potrebbe cadere, subire un ritardo o presentare altre anomalie.
- AIPHONE non è da ritenersi responsabile per tutti i danni derivanti da ritardi o inabilità nel fornire questo servizio o errori/perdite nei metodi di comunicazione per qualsiasi motivo al di fuori della responsabilità di AIPHONE, come interruzioni di dispositivi di rete o servizi Internet o interruzioni di linee o metodi di comunicazione.
- Aiphone non deve essere ritenuta responsabile per eventuali danni derivanti dalla fuga di informazioni o dalla manomissione delle stesse o da intercettazioni, accessi non autorizzati o altri motivi lungo il percorso della comunicazione.
- Le funzioni e i servizi disponibili sono limitati in base alle specifiche del sistema installato.
- L'utilizzo di una luce fluorescente potrebbe alterare periodicamente il colore dello schermo (rotazione del colore). Non si tratta di un malfunzionamento.
- Se l'alimentazione rimane assente per almeno 30 minuti, la data e l'ora tornano ai valori predefiniti.
- Il sistema include dispositivi come gli hub PoE che utilizzano componenti che hanno una durata limitata. I componenti che hanno una durata limitata devono essere sostituiti a intervalli regolari.
- Se la destinazione della chiamata si trova in un ambiente soggetto all'eco, il rumore della voce e dell'ambiente potrebbe venire emesso e riprodotto sulla stazione durante la chiamata. Questa funzione può essere migliorata regolando il volume del microfono su questa stazione o il volume di ricezione sull'altra.

Informazioni sulla sicurezza di rete

Questo sistema è utilizzato connesso a una rete, pertanto potrebbe essere esposto ai seguenti rischi:

- Violazione o perdita dei dati tramite il sistema
- Funzionamento illecito, compromissione o interruzione del sistema da parte di terzi malintenzionati

Per impedire tali rischi di sicurezza, è necessario adottare, sotto la propria responsabilità, misure atte a proteggere la rete, come le seguenti:

- Il sistema deve essere utilizzato su una rete protetta da firewall o simili.
- Quando si utilizza l'unità in un sistema insieme a computer o a dispositivi simili, assicurarsi che sia protetta contro virus informatici, programmi illeciti e simili.
- Per impedire violazioni di rete dei dati video o audio, i dati di autenticazione (nomi utente e password), dati delle e-mail di notifica e simili, adottare misure quali la limitazione dell'accesso mediante l'autenticazione dell'utente.
- Memorizzare i dati di autenticazione (nomi utente e password) con attenzione e mantenendosi a distanza dalla vista di terzi.
- Non installare il sistema o i cavi in maniera tale che possano essere facilmente rimossi o distrutti.

Indice

1 Precauzioni

Informazioni sulla documentazione	2
Informazioni sulla documentazione	2
Precauzioni	3
Precauzioni	3
Precauzioni per il funzionamento	4

2 Prima dell'uso

Nomi delle parti	10
Nomi delle parti	10
Indicatori di stato	12
Indicatori di stato	12
Campo visivo della telecamera e posizione di montaggio	14
Campo visivo della telecamera e posizione di montaggio	14
Interfaccia utente	16
Interfaccia utente	16
Inserimento dei testo	22
Inserimento dei testo	22
Rispondere a una chiamata	23
Rispondere a una chiamata	23
Impostazione della data e dell'ora	25
Impostazione della data e dell'ora	25
Informazioni sulla scheda microSD	26
Informazioni sulla scheda microSD	26
Inserimento/rimozione delle schede microSD	27

3 Modalità di utilizzo

Specificazione di un interno	28
Selezione / scelta / chiamata per numero	28
Specificare l'interno o l'unità utilizzando la rubrica.	29
Ricerca per interni	30
Cronologia chiamate / registrazioni	31
Revisione della cronologia delle chiamate	31
Schermata cronologia	32
Effettuare/rispondere a una chiamata	34
Chiamare l'interlocutore	34
Utilizzare un dispositivo esterno per effettuare una chiamata	36
Rispondere a una chiamata	38
Risposta a una chiamata con la funzione Reception	39
Cercapersone / Ricevimento del messaggio da cercapersone	40
Inviare un articolo	40

Invio di un messaggio cercapersone	43
Cercapersone ingresso contatti	45
Ricezione di una chiamata da cercapersone	46
Monitoraggio	47
Monitoraggio di una stazione porta	47
Monitoraggio della scansione	49
Utilizzo dei pulsanti di chiamata rapida	51
Utilizzo dei pulsanti di chiamata rapida	51
Controllo delle registrazioni	52
Visualizzazione delle registrazioni	52
Comprensione della schermata di riproduzione.	53
Riproduzione delle registrazioni Video/Audio utilizzando un PC	54
Trasferimento	55
Trasferimento di chiamate (durante la comunicazione)	55
Trasferimento assente	58
Altre opzioni di trasferimento	59
Operazioni durante una chiamata, in comunicazione, cercapersone e monitoraggio	61
Apertura della porta	61
Mettere una chiamata in attesa	63
Selezione di un interno da rispondere	64
Registrazione video/audio	65
Fissaggio dell'area di acquisizione	66
Regolare il video per migliorare la visibilità	67
Regolazione della luminosità dello schermo	68
Regolazione del volume dell'altoparlante	69
Regolazione del volume del microfono	70
Regolazione del volume della suoneria	71
Controllo del sistema	72
Conferma delle informazioni sull'interno	72
Altre funzioni	73
Configurazione della riproduzione dell'interno di un segnale acustico programmato	73
Riproduzione dei Messaggi audio di comunicazione automaticamente	74
Invio di un'e-mail	75

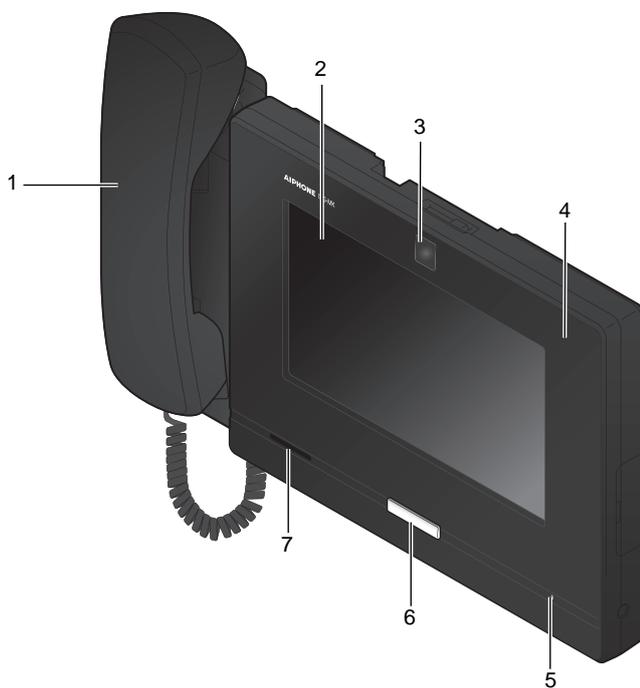
4 Impostazioni e regolazioni

Configurazione sull'interno	76
Configurazione delle impostazioni	76
Modalità di configurazione della suoneria	98
Modalità di configurazione delle impostazioni di Trasferimento per assenza	99
Modalità di configurazione delle impostazioni di Trasferimento per ritardo	101
Modalità di configurazione del Trasferimento di programma (programma giornaliero)	103
Modalità di configurazione del trasferimento programmato (programma settimanale)	106
Modalità di configurazione del monitoraggio della scansione	109
Modalità di configurazione delle impostazioni del campanello (programma giornaliero) .	110
Modalità di configurazione delle impostazioni del campanello (programma settimanale)	112

Modalità di configurazione dell'uscita stato	114
Modalità di configurazione delle impostazioni di Apertura porta	115
Modalità di configurazione del programma dell'uscita relè (programma giornaliero)	116
Modalità di configurazione del programma dell'uscita relè (programma settimanale)	118
Modalità di configurazione delle impostazioni della chiamata rapida	120
5 Altro	
Appendice	128
Specifiche	128
Manutenzione	128
Avviso riguardante il software	129
Avviso riguardante il software	129
PER UN USO CORRETTO DELL'INTERNO	130
REGOLAMENTI	130
GARANZIA	132

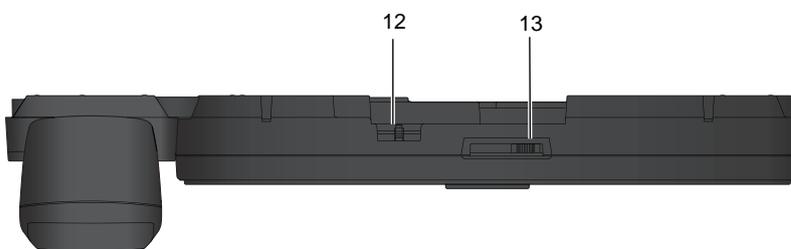
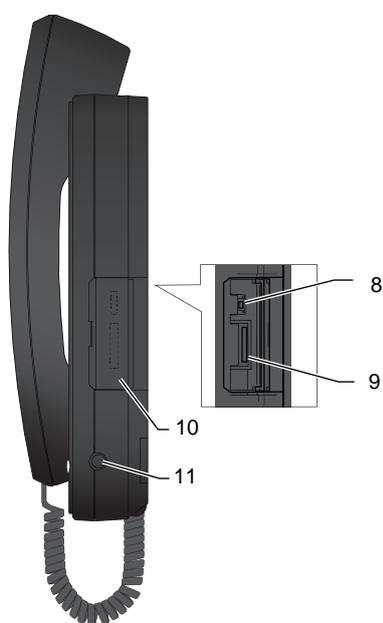
Nomi delle parti

Interno di guardia IXG-MK



Lato destro

Lato superiore



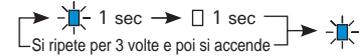
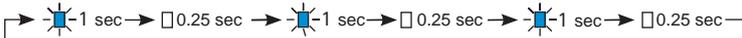
N.	Nome e descrizione
1	Ricevitore
2	LCD touchscreen Rimuovere la pellicola protettiva prima dell'utilizzo.
3	Telecamera Visualizza il video all'altra parte durante una chiamata.
4	Indicatore di stato (Arancione/blu) Mostra lo stato di questa stazione. (→pagina 12)
5	Microfono Non attaccare alcun adesivo, nastro, ecc., in quanto potrebbe distorcere o bloccare la comunicazione.
6	Pulsante Home Premere per visualizzare la schermata Home. Premendolo quando è visualizzata la schermata Home farà passare l'interno alla modalità standby. (→pagina 16)
7	Altoparlante
8	Pulsante Reset Utilizzabile solo dal personale. Non premere.
9	Slot per scheda microSD Utilizzato per inserire o rimuovere una scheda microSD (venduta separatamente). (→pagina 26)
10	Coperchio slot per scheda microSD
11	Mini jack stereo a 4 poli da 3,5 mm (standard CTIA) Usato per collegare le cuffie di terzi. (→pagina 24)
12	Leva di regolazione dell'angolo della telecamera Utilizzata per regolare in senso verticale l'angolo della telecamera. (→pagina 14)
13	Leva copertura privacy telecamera Utilizzata per nascondere la telecamera.

Indicatori di stato



☀: On, □ : Off

Nome	Stato (modello)		Descrizione
Indicatore di stato	Luce arancione	☀	Trasferimento impostazione
	Lampeggiant e arancione	Lampeggiante normale ☀-0.75 sec → □ 0.75 sec	Avvio
		Lampeggio veloce ☀-0.25 sec → □ 0.25 sec	Errore dispositivo Errore avviamento
		Lampeggiante con periodo di spegnimento prolungato ☀-0.5 sec → □ 4 sec	Errore di comunicazione
		Lampeggio con accensione iniziale prolungata ☀ 1 sec → □ 0.25 sec → ☀ 0.25 sec → □ 0.25 sec → ☀ 0.25 sec → □ 0.25 sec	Aggiornamento della versione del firmware
		Lampeggio con accensione iniziale prolungata ☀-1 sec → □ 0.25 sec → ☀-0.25 sec → □ 0.25 sec	Inizializzazione

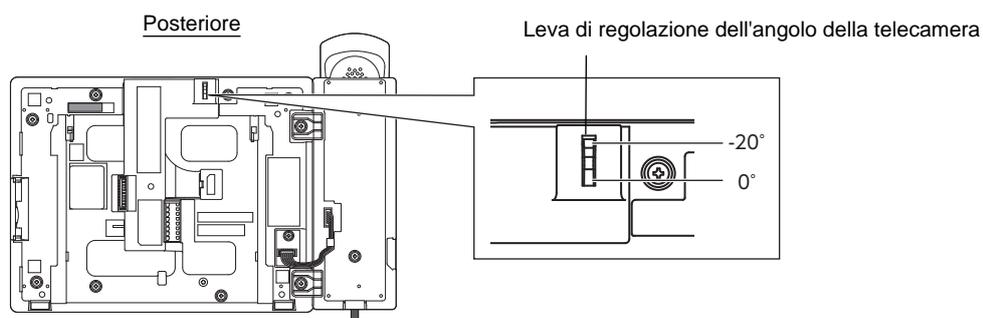
Nome	Stato (modello)		Descrizione
Indicatore di stato	Luce blu		Standby (in base all'impostazione)
	Blu lampeggiante	Lampeggio lento (se acceso durante lo standby)  Si ripete per 3 volte e poi si accende	Chiamata destinazione occupata
		Lampeggio lento 	Cercapersone in arrivo
		Lampeggio veloce 	Chiamata in uscita Cercapersone in uscita Monitoraggio
		Lampeggio veloce 	Chiamata in arrivo
		Lampeggio leggermente veloce 	Chiamata persa Apertura porta*1
		Lampeggio con accensione prolungata 	Ricezione di una notifica di un evento dalla telecamera di rete

*1 Lampeggia quando viene attivato il contatto dell'apriporta.
Se l'impostazione del timeout dello sblocco porta è di 3 secondi o meno, lampeggerà ad un intervallo di 3 secondi.

Campo visivo della telecamera e posizione di montaggio

Regolazione della visuale della telecamera

È possibile regolare verso il basso l'angolo della telecamera (da 0 a -20 gradi) mediante la leva di regolazione dell'angolo della telecamera. Impostare l'angolo nella posizione ottimale.

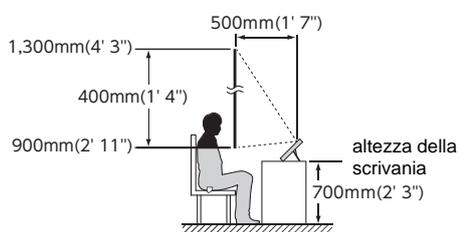


Campo visivo della telecamera

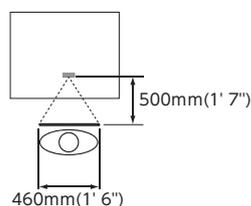
Il campo della telecamera illustrato rappresenta solo un'indicazione approssimativa e può variare in base all'ambiente.

- Esempio: Installata su un tavolo
Installata su una scrivania in piano (con il supporto dal tavolo a 45°, l'angolo della telecamera nella posizione minima (-20°))

Verticale

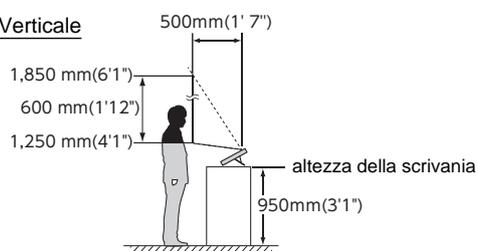


Orizzontale



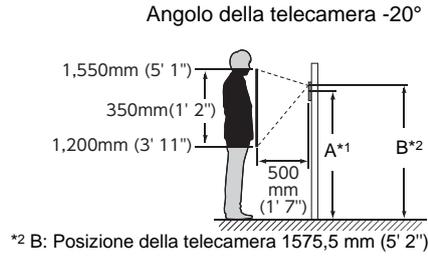
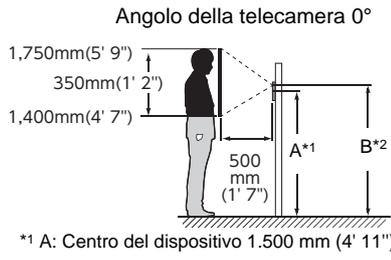
- Esempio: installata come interno della reception
Installata su una scrivania in piano (con il supporto dal tavolo a 30°, l'angolo della telecamera nella posizione minima (-20°))

Verticale

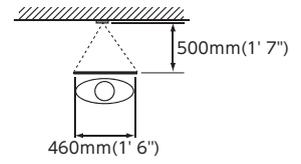


- Esempio: Installata a parete

Verticale



Orizzontale



Interfaccia utente

Quando il display LCD è spento, il dispositivo è in modalità standby. Se l'interno è inattivo per circa un minuto o se viene premuto il pulsante **[HOME]** quando il display è attivo, l'interno entrerà in modalità standby.



Nota

La visualizzazione dello schermo varia a seconda delle impostazioni.

Schermata Principale

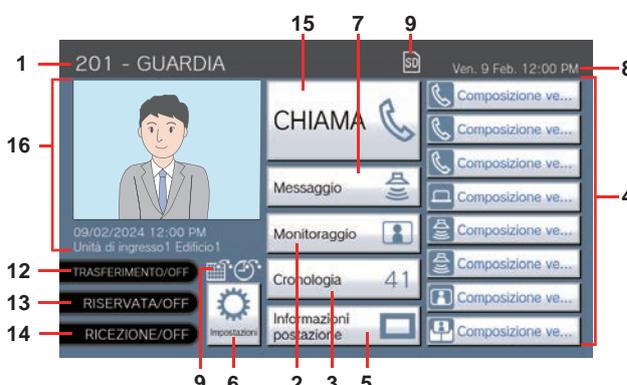
Toccare il display LCD quando l'interno è in modalità standby o premere il pulsante **[HOME]** per visualizzare la schermata Home.

Sono disponibili due tipologie di schermate Home. È possibile modificare nelle impostazioni.

Schermata Home 1



Schermata Home 2

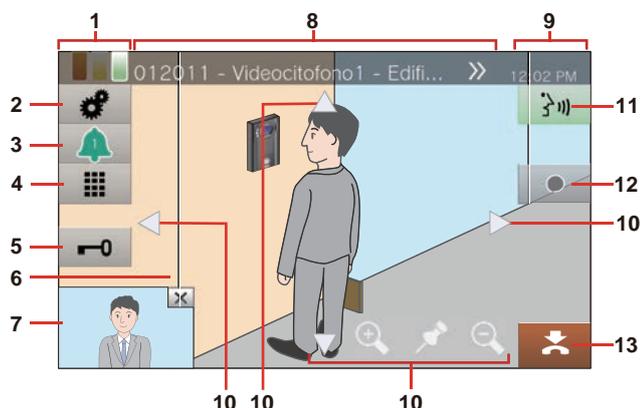


N.	Nome	Descrizione
1	Informazioni unità	Visualizza il numero e il nome dell'unità.
2	Monitoraggio	Toccare per monitorare l'interno specificato (da → pagina 47 a pagina 50).
3	Cronologia	Toccare per controllare Chiamate in arrivo, Chiamate in uscita, Chiamate perse e RegISTRAZIONI.(→ pagina 31)
4	Preferiti	Toccare per visualizzare i pulsanti delle chiamate rapide. (→ pagina 51)
5	Informazioni postazione	Toccare per confermare Informazioni postazione e Informazioni sulla rete. (→ pagina 72)
6	Impostazioni	Toccare per configurare le impostazioni. (→ pagina 76)
7	MESSAGGIO	Toccare per inviare un messaggio del cercapersone (trasmissione). (→ pagina 40 ~ pagina 44)
8	Data e ora	Indica la data, il giorno della settimana e l'ora correnti.
9	Icone varie	<ul style="list-style-type: none"> : è visualizzata mentre viene configurato il trasferimento di programma. : è visualizzata mentre viene configurato il trasferimento in ritardo. : è visualizzata quanto è inserita una scheda microSD. Toccarla per rimuoverla.
10	NUMERAZIONE	Toccare per inserire un numero dell'unità o il numero dell'interno utilizzando il tastierino e per effettuare una chiamata. (→ pagina 28)
11	RUBRICA	Toccare per visualizzare un elenco degli interni da chiamare. (→ pagina 29)

N.	Nome	Descrizione
12	TRASFERIMENTO ON/ TRASFERIMENTO OFF	Toccare per attivare/disattivare il trasferimento assente.
13	RISERVATA ON / RISERVATA OFF	Toccare per attivare/disattivare la funzione privacy. (La funzione privacy spegne il microfono e l'immagine da questo interno quando si risponde a una chiamata con la Risposta automatica, affinché l'audio e il video non siano inviati all'interlocutore.)
14	RICEZIONE ON / RICEZIONE OFF	Toccare per attivare/disattivare la funzione Reception. (La funzione Reception: riceve temporaneamente le chiamate delle unità residenziali o inquilini dalla Unità di ingresso e annuncia la chiamata al residente dopo aver comunicato con il visitatore.)
15	CHIAMA	Toccare questa icona per effettuare una chiamata utilizzando la rubrica. (→pagina 29)
16	Cronologia delle chiamate in arrivo perse	Mostra la cronologia delle chiamate in arrivo perse recenti e i video registrati. Se non sono stati registrati dei video, non verrà visualizzata l'immagine dei video registrati.

Schermata Chiamata in arrivo

Quando si riceve una chiamata da un videocitofono



Quando si riceve una chiamata da un'unità di porta audio



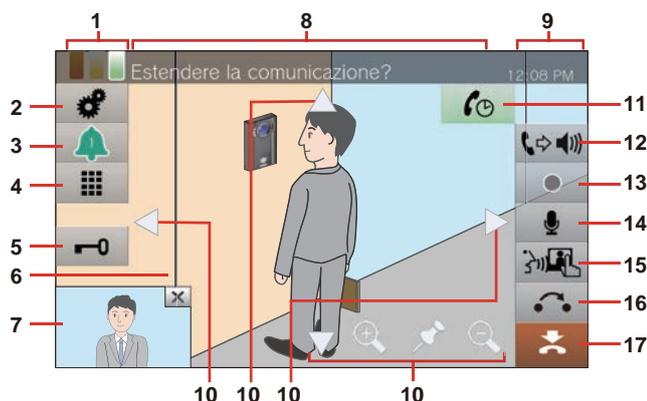
N.	Nome	Descrizione
1	Prioritario	Indica il livello di priorità della chiamata in arrivo e del cercapersone. : Urgente, : Priorità, : Normale
2	Impostazioni	È possibile regolare i seguenti elementi. (→pagina 66) <ul style="list-style-type: none"> : Blocco zoom : Compensazione della retroilluminazione e correzione della sensibilità notturna per il video : Luminosità dello schermo : Vol. ricezione : Volume microfono : SUONERIA
3	Numero delle chiamate in arrivo e priorità	Mostra il numero delle chiamate in arrivo e la priorità. Toccare per visualizzare l'elenco degli interni chiamanti e selezionare l'interno da rispondere. (→pagina 64) : Urgente, : Priorità, : Normale
4	Tastiera	Mostra la tastiera. Apre la serratura elettrica (→pagina 61) e riproduce i messaggi audio di comunicazione(→pagina 74) con l'ingresso tastiera.
5	Apriporta	Apertura della porta. (→pagina 61)
6	Area di visualizzazione del video principale	Mostra il video dall'interno di origine o dalla telecamera di rete associata. In base alle impostazioni, è possibile selezionare il video da visualizzare.
7	Area di visualizzazione del video secondario	Visualizza se una telecamera di rete è associata all'interno chiamante e se l'interno dispone della telecamera. Sarà visualizzato un video differente da quello visualizzato nell'area di visualizzazione del video principale. Toccando lo schermo si passa dall'area di visualizzazione del video principale all'area di visualizzazione del video secondario.
8	Interno chiamante	Mostra le informazioni sull'interno di origine. Se una telecamera di rete è associata all'interno chiamante, è visualizzato anche il nome della telecamera di rete. (Il testo potrebbe non essere visualizzato correttamente in base alla lingua di impostazione.) Se il testo non viene visualizzato correttamente, toccare per scorrere la visualizzazione. PBX è visualizzato quando si comunica tramite un IP-PBX.
9	Ora	Indica l'ora corrente.

N.	Nome	Descrizione
10	Icona di controllo della schermata	<p>Toccarle per modificare l'area di visualizzazione visibile della schermata. È impossibile farlo se l'icona non è visualizzata. (→pagina 66)</p> <p>: Sposta la schermata verso l'alto.</p> <p>: Sposta la schermata verso il basso.</p> <p>: Sposta la schermata a sinistra.</p> <p>: Sposta la schermata a destra.</p> <p>: Ingrandisce la schermata.</p> <p>: Riduce la schermata.</p> <p>: Torna all'area di visualizzazione della schermata alla posizione di pre-impostazione.</p>
11	Parlare	Toccare per iniziare la comunicazione.
12	Registrazione	Toccare per iniziare la registrazione video/audio. (→pagina 65)
13	Fine	Toccare per terminare la comunicazione.

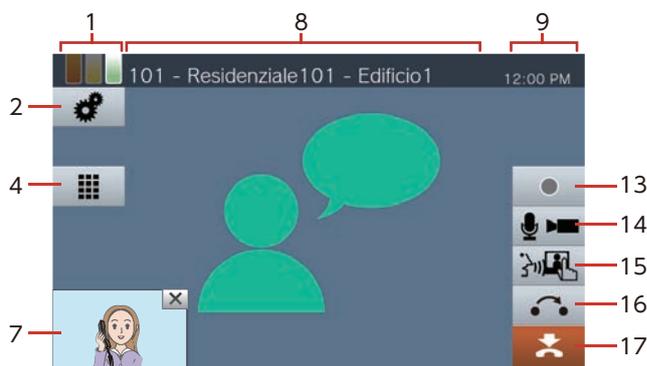
- Premendo in un punto qualsiasi della schermata che non sia un'icona durante la visualizzazione del video dalla telecamera saranno nascoste le icone per un determinato lasso di tempo. Toccare nuovamente la schermata per visualizzare le icone.

Schermata Comunicazione

Quando si riceve una chiamata da un videocitofono



Quando si riceve una chiamata da un'unità di porta audio



N.	Nome	Descrizione
1	Prioritario	Indica il livello di priorità della chiamata corrente. ■ : Urgente, ■ : Priorità, ■ : Normale
2	Impostazioni	È possibile regolare i seguenti elementi. (→pagina 66) <ul style="list-style-type: none"> : Blocco zoom : Compensazione della retroilluminazione e correzione della sensibilità notturna per il video : Luminosità dello schermo : Volume di ricezione : Volume microfono : Suoneria
3	Numero delle chiamate in arrivo e priorità	Mostra il numero delle chiamate in arrivo e la priorità. Toccare per visualizzare l'elenco degli interni chiamanti e selezionare l'interno da rispondere. (→pagina 64) 🔔 : Urgente, 🔔 : Priorità, 🔔 : Normale
4	Tastiera	Mostra la tastiera. Apre la serratura elettrica(→pagina 61) e riproduce i messaggi audio di comunicazione(→pagina 74) con l'ingresso tastiera.
5	Apriporta	Apertura della porta. (→pagina 61)
6	Area di visualizzazione del video principale	Mostra il video dall'interno chiamante o dalla telecamera di rete associata.
7	Area di visualizzazione del video secondario	Visualizza se una telecamera di rete è associata a un interno diverso e se l'interno dispone di una telecamera. Se l'interno chiamante è Interno di guardia, interno principale, o App dell'interfono per PC e non esiste una telecamera associata, viene visualizzato il video proveniente dalla telecamera dell'interno. Sarà visualizzato un video differente da quello visualizzato nell'area di visualizzazione del video principale.
8	Interno chiamante	Mostra le informazioni sull'interno chiamante. Se una telecamera di rete è associata all'interno chiamante, è visualizzato anche il nome della telecamera di rete. (Il testo potrebbe non essere visualizzato correttamente in base alla lingua di impostazione.) Se il testo non viene visualizzato correttamente, toccare per scorrere la visualizzazione. PBX è visualizzato quando si comunica tramite un IP-PBX.
9	Ora	Indica l'ora corrente.

N.	Nome	Descrizione
10	Icona di controllo della schermata	<p>Toccarle per modificare l'area di visualizzazione visibile della schermata. È impossibile farlo se l'icona non è visualizzata. (→pagina 66)</p> <p>: Sposta la schermata verso l'alto.</p> <p>: Sposta la schermata verso il basso.</p> <p>: Sposta la schermata a sinistra.</p> <p>: Sposta la schermata a destra.</p> <p>: Ingrandisce la schermata.</p> <p>: Riduce la schermata.</p> <p>: Torna all'area di visualizzazione della schermata alla posizione di pre-impostazione.</p>
11	Prolungamento	Toccare per prolungare la durata della chiamata di circa 10 minuti.
12	Vivavoce	Toccare per passare da una chiamata dal ricevitore a una chiamata in vivavoce.
13	Registrazione	Toccare per iniziare la registrazione video/audio. (→pagina 65)
14	Modalità silenziosa	Toccare per spegnere il microfono e l'immagine della telecamera da questo interno quando si risponde a una chiamata con la Risposta automatica, affinché l'audio e il video non siano inviati all'altra persona.
15	Tocca per parlare	Toccare per passare a una chiamata touch-to-talk (tocca per parlare). (→pagina 24)
16	In attesa	Toccare per mettere in attesa la chiamata. (→pagina 63)
17	Fine	Toccare per terminare la comunicazione.

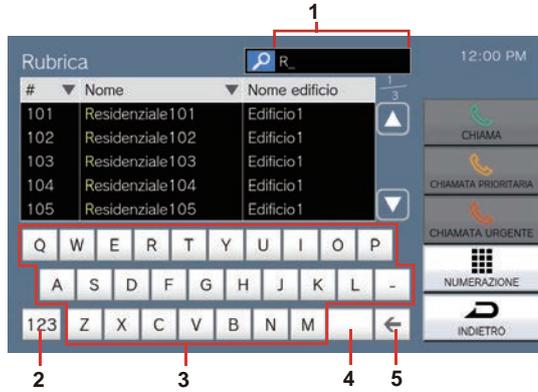
- Premendo in un punto qualsiasi della schermata che non sia un'icona durante la visualizzazione del video dalla telecamera saranno nascoste le icone per un determinato lasso di tempo. Toccare nuovamente la schermata per visualizzare le icone.

Inserimento dei testo

Utilizzare per ricercare nella Rubrica.

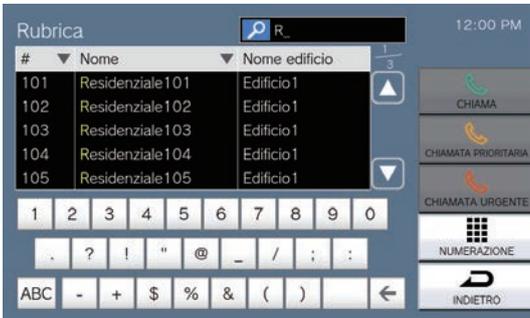
Esempio: Schermata di ricerca della rubrica

Modalità di inserimento alfabetico



N.	Nome	Descrizione
1	Campo testo	Mostra il testo inserito.
2	Modalità di inserimento	La modalità di inserimento cambia ad ogni tocco da "alfabetico" in "numerico" e in "simboli". Le modalità di inserimento variano in base alla schermata di ricerca.
3	Caratteri	Toccare per inserire un carattere.
4	Spazio	Toccare per inserire uno spazio (vuoto).
5	Backspace	Toccare per eliminare il carattere precedente.

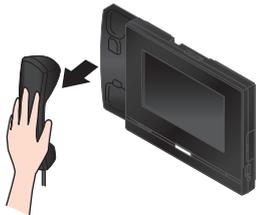
Modalità di inserimento numeri/simbolo



Rispondere a una chiamata

Rispondere a una chiamata con il ricevitore

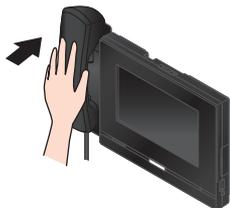
1. Sollevare il ricevitore quando si riceve una chiamata.



2. Parlare con l'interlocutore.



3. Al termine della comunicazione, riagganciare il ricevitore.



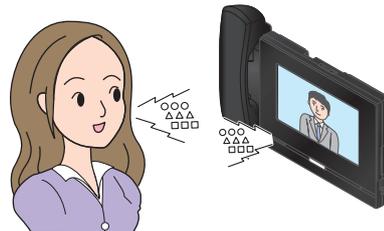
Nota

- Se la destinazione della chiamata si trova in un ambiente soggetto a eco, il tono della voce e il rumore ambientale potrebbero riecheggiare ed essere avvertiti dall'interno durante la chiamata. È possibile migliorare tale inconveniente regolando il volume del microfono su questo interno o il volume di ricezione sull'altro interno.

Ricevimento di una chiamata in vivavoce

1. Quando si riceve una chiamata, toccare .

2. Parlare con l'interlocutore.



3. Al termine della comunicazione, toccare .

Nota

- Sollevando il ricevitore nel corso di una chiamata in vivavoce si passerà alla chiamata dal ricevitore.
- Potrebbe essere difficile ascoltare o parlare in vivavoce se il rumore ambientale è forte. Parlare utilizzando il ricevitore o touch-to-talk. ([→pagina 24](#))
- Se la destinazione della chiamata si trova in un ambiente soggetto a eco, il tono della voce e il rumore ambientale potrebbero riecheggiare ed essere avvertiti dall'interno durante la chiamata. È possibile migliorare tale inconveniente regolando il volume del microfono su questo interno o il volume di ricezione sull'altro interno.

Comunicare utilizzando touch-to-talk (toccare per parlare)

Questo interno dà la priorità al volume più alto di una conversazione affinché sia possibile ascoltare il volume meno forte.

Azionando manualmente la funzione touch-to-talk si passa tra i due lati. È utile quando il rumore ambientale è sufficientemente forte da interrompere l'audio.

1. Toccare o il pulsante [HOME] nel corso della comunicazione.

- Se  non è visualizzato, passare al punto successivo.

2. Toccare per passare a e iniziare a parlare.



- Non è possibile ascoltare l'audio dell'interlocutore.

3. Per ascoltare la voce dell'interlocutore, toccare per passare a .

- L'altra parte non è in grado di ascoltare l'audio di questo interno.

Nota

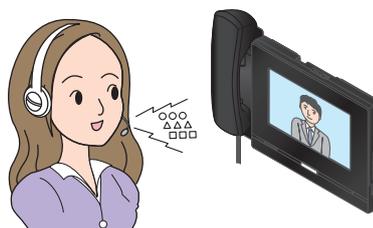
- È inoltre possibile utilizzare la funzione touch-to-talk durante una chiamata con ricevitore o in vivavoce.
- Nel corso di una comunicazione touch-to talk, è possibile rispondere alla chiamata tenendo premuto il pulsante [HOME] e rilasciandolo.
- Per interrompere la funzione touch-to-talk, toccare .

Utilizzo delle cuffie

È possibile collegare le cuffie di terzi al mini jack stereo a 4 poli da 3,5 mm su questo interno. Quando si utilizzano le cuffie, non è possibile utilizzare il microfono e l'altoparlante dell'interno. L'amministratore di sistema dovrà configurare il dispositivo per l'utilizzo delle cuffie.

1. Quando si riceve una chiamata, toccare .

2. Parlare con l'interlocutore.



3. Al termine della comunicazione, toccare .

Nota

- Sollevando il ricevitore durante una chiamata in cui si utilizzano le cuffie farà passare la chiamata al ricevitore.

Impostazione della data e dell'ora

La data e l'ora sono utilizzate per la registrazione video/audio e per la cronologia delle chiamate in entrata/uscita, assicurarsi quindi di impostarle correttamente. La data e l'ora non devono essere configurate se sono acquisite da un server NTP.

Valore predefinito: 2020/01/01 9:00

1. Toccare **[Impostazioni]** sulla schermata Home.

2. Toccare **[Utente]**.

3. Toccare **[Interno]**.

4. Toccare **[Data e ora]**.

5. Impostare **[DATA]** e **[ORA]**.

- Impostare il fuso orario prima di configurare la data e l'ora.
 - Quando si imposta l'ora legale su "ATTIVA," l'ora legale viene regolata automaticamente per corrispondere alla zona impostata in "Fuso orario".
-

6. Toccare **[INDIETRO]**.

- La data e l'ora configurate saranno applicate a questo interno.
-

Nota

- Nell'arco di un mese potrebbe verificarsi un guadagno/perdita di massimo 1 minuto nel tempo visualizzato. Si consiglia di correggere periodicamente l'orario.
- Se viene a mancare l'alimentazione per almeno 30 minuti in caso di interruzione di corrente, la data e l'ora ritornano al valore predefinito. In tal caso, configurare nuovamente la data e l'ora.
- Se l'interno rimane inattivo per circa un minuto, l'interno tornerà alla Schermata Home.
- Se la data e l'ora vengono modificate, potrebbe volerci del tempo per aggiornare l'impostazione.

Informazioni sulla scheda microSD

Le schede microSD utilizzabili con questo interno (vendute separatamente)

Scegliere una scheda microSD utilizzando le specifiche di seguito consigliate (sono collettivamente indicate come "schede microSD").

Standard	Capacità di archiviazione supportata	Formato	Classe di velocità
schede di memoria microSDHC	da 4 GB a 32 GB	FAT32	Classe di velocità SD 10
schede di memoria microSDXC	da 64 GB a 128 GB	exFAT	Classe di velocità UHS 1

Importante

- In questo interno non è inclusa una scheda microSD. Acquistare una scheda microSD supportata. Selezionare una scheda microSD adatta alla temperatura.
- Alcune schede microSD potrebbero non funzionare correttamente.
- Se la scheda contiene dati diversi da file video/audio, potrebbe non esserci spazio sufficiente per registrare le registrazioni video/audio.
- La telecamera di rete potrebbe non essere in grado di registrare video, in base alla dimensione del video.
- Non è possibile proteggere i file registrati con la scheda di memoria microSDXC ([→pagina 52](#)).

Nota

- È possibile salvare un massimo di 999 file video/audio. Tuttavia, tale numero potrebbe variare in base alla dimensione dei file video/audio e dalla capacità della scheda microSD.
- Utilizzare una scheda microSD che è stata formattata su un PC o simili.
- La scheda microSD ha una durata limitata. Si consiglia di sostituire regolarmente la scheda microSD. Contattare il produttore della scheda microSD per un'indicazione su quando sostituire la scheda microSD.
- Aiphone declina qualsiasi responsabilità per le schede microSD.

Inserimento/rimozione delle schede microSD

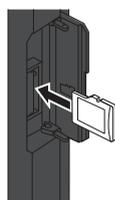
Inserimento della scheda microSD

1. Premere il pulsante Home o toccare la schermata in standby per visualizzare la schermata Home.

2. Aprire il coperchio dello slot per scheda microSD.



3. Inserire la scheda microSD direttamente nello slot e chiudere il coperchio.



- sarà visualizzato sulla schermata non appena viene riconosciuta la scheda microSD (montata) e la scheda microSD sarà disponibile all'uso.



non sarà visualizzato se la scheda microSD non è stata riconosciuta.

Rimozione della scheda microSD

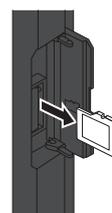
1. Toccare .



2. Toccare [Sì].

- scompare dalla schermata dopo la rimozione della scheda microSD.

3. Dopo la sparizione di dalla schermata Home, aprire il coperchio dello slot per scheda microSD e premere la scheda microSD per rimuoverla.



! Importante

- Inserire o rimuovere la scheda microSD solo quando l'interno non sta ricevendo una chiamata. Non è possibile effettuare chiamate o altre operazioni simili mentre è montata la scheda microSD.
- La rimozione della scheda microSD prima della scomparsa di potrebbe danneggiare i dati.

Selezione / scelta / chiamata per numero

Quando si effettua la chiamata, specificare l'unità o l'interno utilizzando i numeri dell'unità o i numeri degli interni. È necessario specificare quanto segue con i numeri unità.

- Unità residenziale
- Unità commerciale
- Unità della guardia diversa
- Area interna diversa
- App mobili e telefoni che sono stati registrati nella stessa Unità di guardia.

È necessario specificare quanto segue con i numeri degli interni.

- Interno di guardia diverso o terminale mobile che è stato registrato nella stessa Unità della guardia.
- Interno di guardia diverso, interno principale, App dell'interfono del PC o il terminale mobile che sono stati registrati nella stessa area interna.

1. Toccare [NUMERAZIONE] sulla Schermata Home 1.

- Specificare l'unità o l'interno dalla Rubrica toccando [RUBRICA]. (→pagina 29)



Nota

- Per chiamare un'unità o un interno specifico – “Chiamare l'interlocutore (→pagina 34)”

2. Inserire il numero dell'unità o il numero dell'interno con il tastierino.

- Se si specificano le unità o gli interni negli altri edifici, prima toccare [SELEZIONE EDIFICIO] e quindi selezionare un edificio.



- (1) Sarà visualizzato il numero inserito.
 - (2) Il nome dell'unità, il nome dell'interno e il nome dell'edificio saranno visualizzati per il numero inserito.
- Se si specificano le App mobili e i telefoni che sono registrati nella stessa Unità della guardia, inserire il numero dell'unità.

Specificare l'interno o l'unità utilizzando la rubrica.

Quando si effettua la chiamata, specificare nell'elenco un'unità o un interno registrato nella Rubrica. Nella Rubrica verrà visualizzato quanto segue.

- Unità residenziale
- Unità commerciale
- Altre unità della guardia
- Aree interne diverse
- Le App mobili e i telefoni che sono stati registrati nella stessa Unità di guardia.
- Interno di guardia diverso o terminale mobile che è stato registrato nella stessa Unità della guardia.
- Interno di guardia diverso, interno principale, App dell'interfono del PC o il terminale mobile che sono stati registrati nella stessa area interna.

1. Toccare **[RUBRICA]** sulla Schermata Home 1 o **[CHIAMA]** sulla Schermata Home 2.

Schermata Home 1



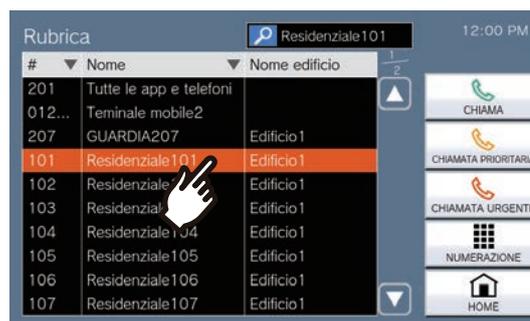
Oppure

Schermata Home 2



2. Toccare l'unità o l'interno da chiamare.

- Se si specificano le unità o gli interni negli altri edifici, prima toccare **[SELEZIONE EDIFICIO]** e quindi selezionare un edificio.



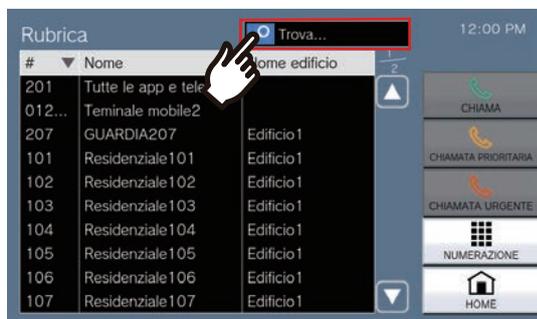
- È possibile specificare il numero dell'unità o dell'interno toccando **[NUMERAZIONE]**. ([→ pagina 28](#))
- Fare riferimento a ([→ pagina 30](#)) per ricercare le unità e gli interni.

Ricerca per interni

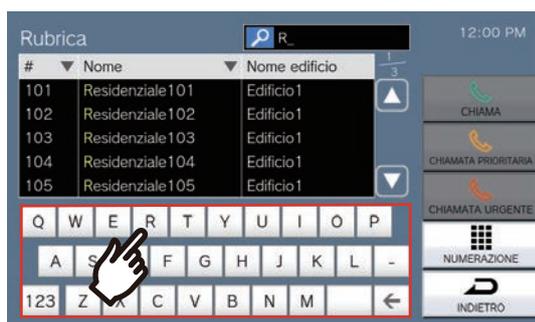
Inserire i caratteri per la ricerca e specificare le unità, le aree, gli interni, ecc.

<Esempio: Effettuare una chiamata in uscita>

1. Toccare .



2. Inserire il nome o il numero dell'unità o dell'interno da cercare.



- Fare riferimento a [\(→pagina 22\)](#) per le informazioni sulla modalità di inserimento dei caratteri.

3. Toccare l'unità o l'interno da chiamare.



Nota

- Per chiamare un'unità o un interno specifico.
 - [“Chiamare l'interlocutore \(→pagina 34\)”](#)
 - [“Inviare un articolo \(→pagina 40\)”](#)
 - [“Invio di un messaggio cercapersone \(→pagina 43\)”](#)
- Per monitorare l'interno specificato, fare riferimento a
 - [“Monitoraggio di una stazione porta \(→pagina 47\)”](#)
- Per trasferire una chiamata a un interno specifico, fare riferimento a
 - [“Trasferimento di chiamate \(durante la comunicazione\) \(→pagina 55\)”](#)

Revisione della cronologia delle chiamate

È possibile visualizzare la cronologia delle chiamate in entrata/in uscita/perse e la cronologia delle registrazioni. Il monitoraggio non viene registrato nella cronologia delle chiamate.

È possibile salvare un massimo di 500 chiamate in entrata/in uscita (comprese le registrazioni delle chiamate perse). Le nuove registrazioni saranno salvate al posto delle precedenti registrazioni se il numero delle registrazioni supera 500.

1. Toccare **[Cronologia]** sulla Schermata Home.

2. Selezionare il tipo di cronologia e toccare il pulsante.



[Chiamate in arrivo]

Toccare per visualizzare la cronologia delle chiamate in arrivo e dei messaggi cercapersone.

[Chiamate in uscita]

Toccare per visualizzare la cronologia delle chiamate in uscita e dei messaggi cercapersone.

[Chiamate perse]

Viene visualizzata la cronologia delle chiamate ricevute ma non risposte.

Se risponde un interno differente la cronologia sarà visualizzata in **[Chiamate in arrivo]**.

[Registrazioni]

Premere per visualizzare la cronologia delle registrazioni video/audio durante le chiamate in arrivo, le comunicazioni e il monitoraggio.

3. Utilizzare  o  per visualizzare la cronologia.

- Fare riferimento a ([→pagina 32](#)) per visualizzare la schermata della cronologia.

4. Effettuare una chiamata utilizzando la cronologia.

- Fare riferimento a ([→pagina 32](#)) per visualizzare la schermata della cronologia.



Nota

- I pulsanti visualizzati sulla schermata variano in base alla tipologia di cronologia selezionata.

Schermata cronologia

Schermata cronologia chiamate in uscita



Schermata cronologia registrazioni



N.	Nome	Descrizione
1	Persa	: visualizza le chiamate non risposte nella cronologia. Non è visualizzata se è stato risposto da un altro interno.
2	Prioritario / Tipo Informazioni postazione e Numero unità	: è visualizzato per le chiamate nella cronologia. I colori indicano il grado di priorità (rosso: urgente, arancione: prioritario, verde: normale). : è visualizzato nella cronologia del cercapersone. I colori indicano il grado di priorità (rosso: urgente, verde: normale). Sarà visualizzato il tipo di operazione e l'interno o il numero dell'unità dell'interno di destinazione o l'interno sorgente.
3	Data e ora Informazioni postazione e nome dell'unità	mostra la data e l'ora registrate. Sarà inoltre mostrato l'interno o il nome dell'unità dell'interno di destinazione o l'interno sorgente.
4	In registrazione	Viene visualizzata un'immagine del video registrato se nella cronologia è presente una registrazione video/audio. è visualizzato se nella cronologia è presente un audio registrato.
5	Latch	: è visualizzato se non viene eseguito il Ripristino chiusura con chiavistello quando si riceve una chiamata in arrivo associata alla luce stroboscopica.
6	Informazioni postazione e Numero unità	mostra l'interno e il numero dell'unità che ha registrato il video/audio.
7	Blocca	: è visualizzato per le registrazioni video/audio protette nella cronologia.
8	RIPRODUCI	Toccare per riprodurre la registrazione video/audio selezionata nella cronologia.
9	CHIAMA	Chiama le unità e gli interni dell'interno sorgente o dell'interno di destinazione nella cronologia selezionata. Se l'interno sorgente è un'Unità ingresso, una Stazione ingresso delle aree esterne, o una stazione ingresso che è registrata nella stessa unità, non è possibile effettuare la chiamata.
10	MESSAGGIO	Messaggi cercapersone agli edifici dell'unità di destinazione della cronologia selezionata.
11	MONITORAGGIO	Toccare per monitorare l'interno selezionato nella cronologia.
12	ELIMINA	Toccare per eliminare la registrazione video/audio selezionata nella cronologia.
13	CANCELLA TUTTO	Toccare per eliminare tutte le registrazioni video/audio nella cronologia.

N.	Nome	Descrizione
14	BLOCCA/SBLOCCA (per le schede di memoria microSDHC)	Toccare per bloccare/sbloccare la registrazione video/audio selezionata nella cronologia. Impossibile sovrascrivere o eliminare il contenuto protetto.

Chiamare l'interlocutore

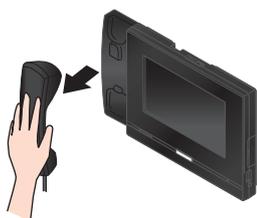
Effettuare una chiamata a una delle seguenti unità o interni.

- Unità residenziale
- Unità commerciale
- Altre unità della guardia
- Aree interne diverse
- Le App mobili e i telefoni che sono stati registrati nella stessa Unità di guardia.
- Interni diversi da Unità di porta audio nella stessa Unità della guardia.
- Interni diversi da Unità di porta audio nella stessa area interna.

La chiamata verrà effettuata a tutte le app mobili registrate se più app mobili sono registrate nella stessa unità della guardia. Comunica con la prima app mobile che risponde.

1. Sollevare il ricevitore.

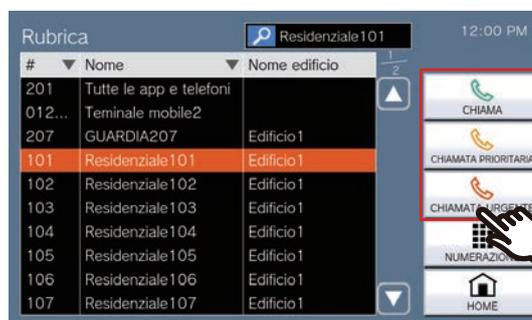
- Se si solleva il ricevitore dopo aver specificato una destinazione chiamata, la chiamata sarà posizionata con priorità **[Normale]**.



2. Specificare una destinazione della chiamata.

- Scegliere una destinazione della chiamata utilizzando i seguenti metodi.
 - “[Selezione / scelta / chiamata per numero \(→pagina 28\)](#)”
 - “[Specificare l'interno o l'unità utilizzando la rubrica. \(→pagina 29\)](#)”

3. Toccare [CHIAMA], [CHIAMATA PRIORITARIA] o [CHIAMATA URGENTE].



- La chiamata verrà effettuata con la priorità selezionata.
- Si sente il tono di richiamata dal ricevitore o dall'altoparlante integrato.
- Fare riferimento a ([pagina 64](#) e [pagina 68](#) fino a [pagina 71](#)) per le operazioni quando si effettua una chiamata in uscita.

4. Parlare quando l'altra parte risponde



- Per visualizzare la schermata durante la comunicazione, fare riferimento a [\(→pagina 20\)](#).
- Fare riferimento a [\(pagina 61 fino a pagina 71\)](#) per le operazioni durante una chiamata.
- Se l'interlocutore utilizza un telefono VoIP, l'immagine potrebbe non essere visualizzata in base alle specifiche e alla configurazione del telefono VoIP.

5. Al termine della comunicazione, riagganciare il ricevitore o toccare

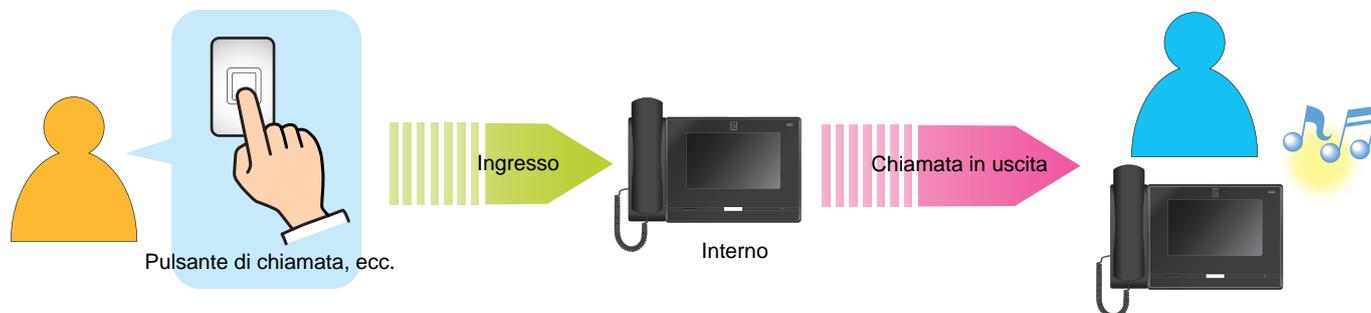


Nota

- Quando si chiama un Telefono VoIP, risulterà il tempo più breve del tempo impostato per "Timeout chiamata" o della durata della chiamata configurata su IP-PBX.
- Potrebbe non essere possibile effettuare una chiamata. Dipende dalla configurazione dell'interno.
- Il tono di richiamata potrebbe non essere riprodotto in base alle impostazioni.
- Se scade il tempo della durata della chiamata sull'interno chiamante, la comunicazione viene terminata automaticamente. Sarà riprodotto un suono di notifica per circa 10 secondi prima della fine. Il suono di notifica potrebbe non essere riprodotto in base alle impostazioni. Tuttavia, se la durata della chiamata impostata sul telefono VoIP è inferiore alla durata della chiamata impostata sull'interno della guardia, la comunicazione terminerà senza la riproduzione del suono di notifica.
- Se si riceve una pagina con una priorità più alta da un'altra stazione durante una chiamata in uscita o durante la comunicazione, la chiamata in uscita o la chiamata si interrompe e la stazione passa alla pagina.
- In base alle impostazioni, se si riceve una chiamata in arrivo con priorità più alta da un altro interno nel corso di una chiamata in uscita o durante una comunicazione, la chiamata in uscita o la comunicazione viene interrotta e l'interno passa alla chiamata con priorità maggiore.
- Toccando  durante la comunicazione si spengono i microfoni del ricevitore e dell'interno. Toccando  si spengono i microfoni del ricevitore e dell'interno nonché il video della telecamera. Toccare  o  per riaccenderli.
- Quando si riceve un'altra chiamata durante una conversazione, si avvertirà un suono di notifica dal ricevitore o dall'altoparlante integrato. Toccare  per scegliere l'interno con cui comunicare. [\(→pagina 64\)](#)
- Se tra i destinatari della chiamata vi è un telefono VoIP configurato a rispondere automaticamente alle chiamate, il telefono VoIP risponderà immediatamente alla chiamata.

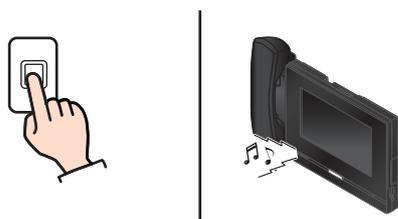
Utilizzare un dispositivo esterno per effettuare una chiamata

Utilizzare un dispositivo esterno (sensore, pulsante di chiamata, ecc.) per effettuare una chiamata a una posizione prestabilita.



1. Attivare il dispositivo esterno

- Sarà riprodotto il tono di richiamata dall'altoparlante dell'interno.



Se il pulsante di chiamata è collegato

3. Per terminare la comunicazione, riagganciare il ricevitore o toccare



2. Parlare quando l'altra parte risponde

- Sollevare il ricevitore per passare alla comunicazione dal ricevitore.



- Per la modalità di visualizzazione della schermata durante una chiamata, fare riferimento a ([→pagina 20](#)).
- Fare riferimento a ([pagina 61](#) fino a [pagina 71](#)) per le operazioni durante una chiamata.

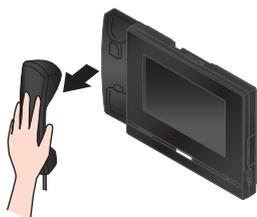
Nota

- Quando si chiama un Telefono VoIP, risulterà il tempo più breve del tempo impostato per "Timeout chiamata" e della durata della chiamata impostata su IP-PBX.
- Potrebbe non essere possibile effettuare una chiamata. Dipende dalla configurazione dell'interno.
- La chiamata viene effettuata utilizzando la priorità che è stata impostata nella programmazione.
- Il tono di richiamata potrebbe non essere riprodotto in base alle impostazioni.
- Se scade il tempo della durata della chiamata sull'interno chiamante, la comunicazione viene terminata automaticamente. Sarà riprodotto un suono di notifica per circa 10 secondi prima della fine. Il suono di notifica potrebbe non essere riprodotto in base alle impostazioni. Se la durata della chiamata impostata sul Telefono VoIP è inferiore alla durata della chiamata impostata sull'interno della guardia, la comunicazione terminerà senza la riproduzione del suono di notifica.
- Se si riceve un messaggio da cercapersone con priorità più alta da un altro interno durante una chiamata in uscita o durante una comunicazione, la chiamata in uscita o la chiamata si interrompe e l'interno passa al messaggio cercapersone.
- In base alle impostazioni, se si riceve una chiamata in arrivo con priorità più alta da un altro interno nel corso di una chiamata in uscita o durante una comunicazione, la chiamata in uscita o la comunicazione viene interrotta e l'interno passa alla chiamata con priorità maggiore.
- Toccando  durante la comunicazione si spengono i microfoni del ricevitore e dell'interno. Toccando  si spengono i microfoni del ricevitore e dell'interno nonché il video della telecamera. Toccare  o  per riaccenderli.
- Quando si riceve un'altra chiamata durante una conversazione, si avvertirà un suono di notifica dal ricevitore o dall'altoparlante integrato. Toccare  per scegliere l'interno con cui comunicare. ([→pagina 64](#))
- Se tra i destinatari della chiamata vi è un Telefono VoIP configurato a rispondere automaticamente alle chiamate, il Telefono VoIP risponderà immediatamente alla chiamata.

Rispondere a una chiamata

Quando c'è una chiamata in arrivo, l'indicatore di stato lampeggia e si riproduce la suoneria. Appare il video della stazione di destinazione che può comunicare rispondendo alla chiamata.

1. Quando si riceve una chiamata sollevare il ricevitore o toccare



- Fare riferimento a ([→pagina 18](#)) per la modalità di visualizzazione della schermata quando si riceve una chiamata.
- Fare riferimento a ([pagina 64](#) fino a [pagina 71](#)) per le operazioni quando si riceve una chiamata.

2. Parlare con l'interlocutore



- Per la modalità di visualizzazione della schermata durante una chiamata, fare riferimento a ([→pagina 20](#)).
- Fare riferimento a ([pagina 61](#) fino a [pagina 71](#)) per le operazioni durante una chiamata.

3. Per terminare la comunicazione, riagganciare il ricevitore o toccare



Nota

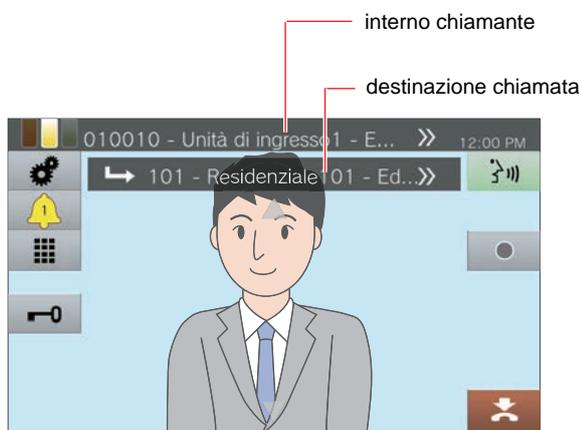
- In base alla configurazione, si potrebbe udire la suoneria da un altoparlante installato separatamente o da un altro dispositivo.
- Se scade il tempo della durata della chiamata impostato sull'interno chiamante, la comunicazione viene terminata automaticamente. Sarà riprodotto un suono di notifica per circa 10 secondi prima della fine. Il suono di notifica potrebbe non essere riprodotto in base alle impostazioni. Se la durata della chiamata impostata sul Telefono VoIP è inferiore alla durata della chiamata impostata sul proprio interno, la comunicazione terminerà senza la riproduzione del suono di notifica.
- Se si riceve da un'altra stazione una pagina con una priorità superiore durante la comunicazione, la chiamata verrà interrotta e la stazione passerà alla pagina.
- In base alle impostazioni, se si riceve un messaggio da cercapersone o una chiamata in arrivo con una priorità superiore durante la comunicazione, la chiamata verrà interrotta e l'interno passerà al cercapersone o alla chiamata in arrivo.
- Se si riceve da un altro interno un messaggio da cercapersone o una chiamata in arrivo con una priorità superiore mentre si effettua una chiamata, quest'ultima verrà interrotta e l'interno passerà al cercapersone o alla chiamata con priorità superiore.
- La suoneria potrebbe non essere riprodotta, in base alla configurazione.
- Toccando durante la comunicazione si spengono i microfoni del ricevitore e dell'interno. Toccando si spengono i microfoni del ricevitore e dell'interno nonché il video della telecamera. Toccare o per riaccenderli.
- Quando si ricevono contemporaneamente due o più chiamate, toccare per scegliere l'interno con cui comunicare. ([→pagina 64](#))
- Se la Risposta automatica ([→pagina 82](#)) è "ATTIVA," una chiamata individuale da un altro interno principale o da un'app dell'interfono su PC sarà risposta automaticamente. Le chiamate di altri tipi di interni non vengono risposte automaticamente.
- In base alle impostazioni, se la serratura elettrica viene rilasciata durante una chiamata in arrivo dall'Unità di ingresso o durante una comunicazione, la chiamata in arrivo o la comunicazione terminerà automaticamente dopo circa 10 secondi.

Risposta a una chiamata con la funzione Reception

Se la funzione Reception è impostata su ON, le chiamate alle unità residenziali o agli inquilini dall'unità di ingresso possono essere ricevute temporaneamente da questo interno e annunciate al residente dopo aver comunicato con il visitatore.

Quando si riceve una chiamata in arrivo con la funzione Reception attivata, sulla schermata vengono visualizzati l'interno chiamante e le informazioni della destinazione della chiamata.

1. Quando si riceve una chiamata sollevare il ricevitore o toccare



2. Parlare con l'interlocutore

3. Trasferire la chiamata

- Fare riferimento a [“Trasferimento di chiamate \(durante la comunicazione\) \(→pagina 55\)”](#).

Inviare un articolo

Inviare un messaggio cercapersone agli interni precedentemente registrati.

I due metodi del cercapersone sono "Messaggio in diretta" e "Messaggio registrato".

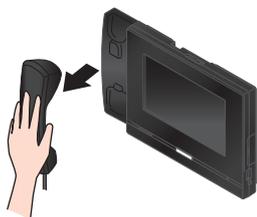
[Messaggio in diretta] non può essere selezionato se si inviano messaggi cercapersone a 501 o più interni.

[MESSAGGIO] potrebbe non essere visualizzato sulla Schermata Home, in base alla configurazione. In tal caso, non è possibile utilizzare questa funzione.

Invio immediato a un cercapersone

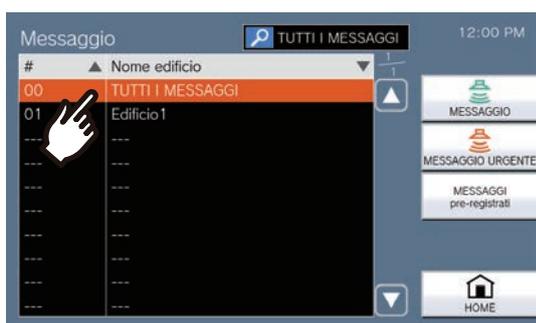
1. Sollevare il ricevitore.

- Se si solleva il ricevitore dopo aver specificato una destinazione del cercapersone, il cercapersone sarà posizionato con priorità **[Normale]**.



2. Toccare **[MESSAGGIO]** sulla Schermata Home.

3. Toccare la destinazione del cercapersone.



- Fare riferimento a ([→pagina 30](#)) sulla modalità di ricerca delle destinazioni del cercapersone.

4. Toccare **[MESSAGGIO]** o **[MESSAGGIO URGENTE]**.

- Il cercapersone sarà inviato con la priorità selezionata.

5. Toccare **[Messaggio in diretta]**.



6. Parlare dopo il pre-tono cercapersone.



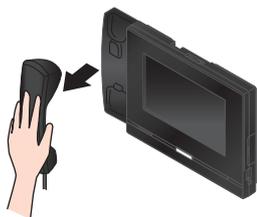
- Fare riferimento a ([pagina 64](#) e [pagina 68](#) fino a [pagina 71](#)) per le operazioni quando si invia messaggi cercapersone.

7. Al termine dell'uso del cercapersone, riagganciare il ricevitore o toccare .

Registrazione e invio al cercapersone

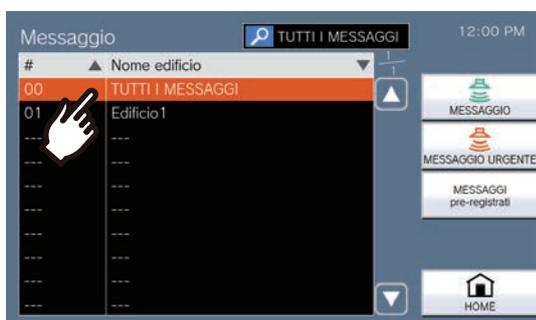
1. Sollevare il ricevitore.

- Se si solleva il ricevitore dopo aver specificato una destinazione del cercapersone, il cercapersone sarà posizionato con priorità **[Normale]**.



2. Toccare **[MESSAGGIO]** sulla Schermata Home.

3. Toccare la destinazione del cercapersone.



- Fare riferimento a ([→pagina 30](#)) sulla modalità di ricerca delle destinazioni del cercapersone.

4. Toccare **[MESSAGGIO]** o **[MESSAGGIO URGENTE]**.

- Il cercapersone sarà inviato con la priorità selezionata.

5. Toccare **[Messaggio registrato]**.



6. Toccare **[REGISTRA]** per registrare il messaggio del cercapersone.



- Riagganciare il ricevitore o toccare **[STOP]** per interrompere la registrazione.
- Se si tocca **[INDIETRO]**, l'interno ritorna alla schermata precedente senza salvare il messaggio registrato.
- Quando si riaggancia il ricevitore dopo aver toccato **[STOP]**, l'interno ritorna alla schermata precedente senza salvare il messaggio registrato.

7. Toccare **[RIPRODUCI]** per confermare il messaggio registrato.

-  : riproduzione del messaggio del cercapersona.
-  : messa in pausa della riproduzione.
-  : regolazione della luminosità dello schermo e modifica del volume di riproduzione.

8. Utilizzare o per impostare il numero di volte viene riprodotto il cerca persona (massimo 20 volte).

9. Toccare **[AVVIARE LA TRASMISSIONE]**.

- Fare riferimento a ([→pagina 44](#)) per annullare i messaggi inviati in riproduzione negli interni.

Nota

- Quando l'interno chiamato risponde, il cercapersona termina e sarà stabilita una chiamata con l'interno che ha risposto. (Solo quando il cercapersona è con il processo da "[Invio immediato a un cercapersona \(→pagina 40\)](#)")
- Sarà riprodotto il tono di richiamata fino all'inizio della funzione cercapersona.
- In base alle impostazioni, potrebbe impiegare del tempo per avviare il cercapersona quando si inviano messaggi a molteplici interni.
- In base alle impostazioni, potrebbe essere riprodotto un pre-tono dagli altoparlanti installati a parte.
- Se trascorre il tempo massimo precedentemente impostato del cercapersona, il cercapersona termina automaticamente. Sarà riprodotto un suono di notifica per circa 10 secondi prima della fine. Il suono di notifica potrebbe non essere riprodotto in base alle impostazioni. (Solo quando il cercapersona è con il processo da "[Invio immediato a un cercapersona \(→pagina 40\)](#)")
- In base alle impostazioni, il pre-tono potrebbe non essere riprodotto.
- Se si riceve un messaggio da cercapersona con priorità più alta da un altro interno durante una chiamata del cercapersona o una chiamata, la chiamata del cercapersona o la chiamata verrà interrotta e l'interno passerà al cercapersona con priorità superiore.
- Quando si riceve una chiamata in arrivo da un altro interno durante la funzione cercapersona, si avvertirà un suono di notifica dal ricevitore o dall'altoparlante integrato. Toccare  per selezionare l'interno con cui comunicare. ([→pagina 64](#))
- Toccando  durante la funzione cercapersona si spengono i microfoni del ricevitore e dell'interno. Toccare  per riaccenderli.

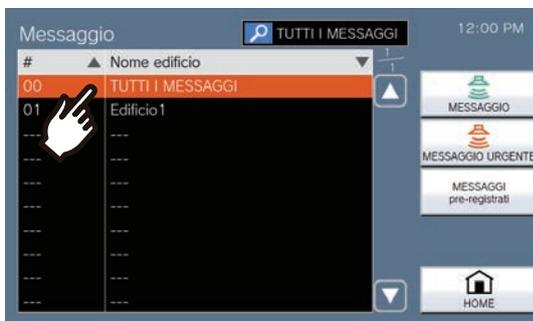
Invio di un messaggio cercapersone

Inviare un messaggio cercapersone utilizzando un messaggio pre-registrato (dati audio) agli interni precedentemente registrati.

[MESSAGGIO] potrebbe non essere visualizzato sulla Schermata Home, in base alla configurazione. In tal caso, non è possibile utilizzare questa funzione.

1. Toccare **[MESSAGGIO]** sulla Schermata Home.

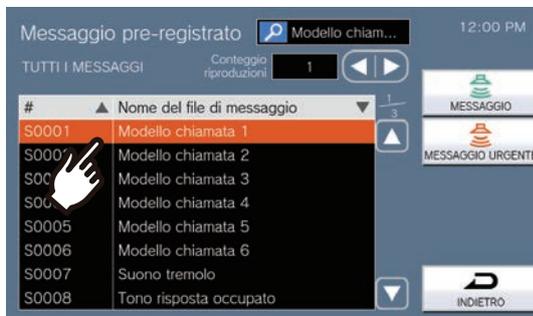
2. Toccare la destinazione del cercapersone.



- Fare riferimento a ([→pagina 30](#)) sulla modalità di ricerca delle destinazioni del cercapersone.

3. Toccare **[MESSAGGI pre-registrati]**.

4. Toccare il messaggio da inviare durante la funzione cercapersone.



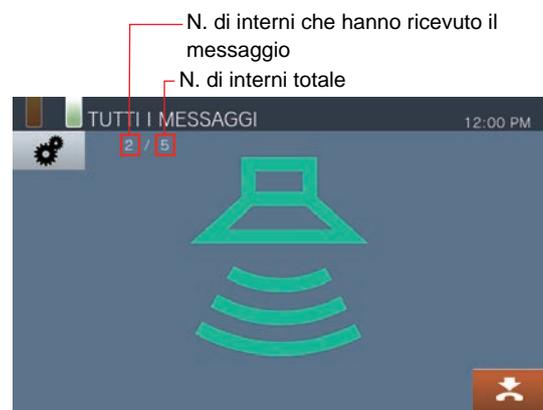
- Si sente il messaggio selezionato dal ricevitore o dall'altoparlante integrato.

5. Utilizzare o per impostare il numero di volte viene riprodotto il messaggio (massimo 20 volte).

6. Toccare **[MESSAGGIO]** o **[MESSAGGIO URGENTE]**.

- Il cercapersone sarà inviato con la priorità selezionata.

7. Dopo l'invio del messaggio, la schermata torna alla schermata Home.



- : Toccare per terminare la funzione cercapersone. Tuttavia, i messaggi già inviati e che vengono riprodotti sugli interni non saranno interrotti.

Annullamento dei messaggi inviati in riproduzione negli interni

1. Toccare [**Cronologia**] sulla Schermata Home.
2. Toccare [**Chiamate in uscita**].
3. Toccare il messaggio cercapersone da interrompere dall'elenco.



4. Toccare [**CANCELLA AVVISO**].

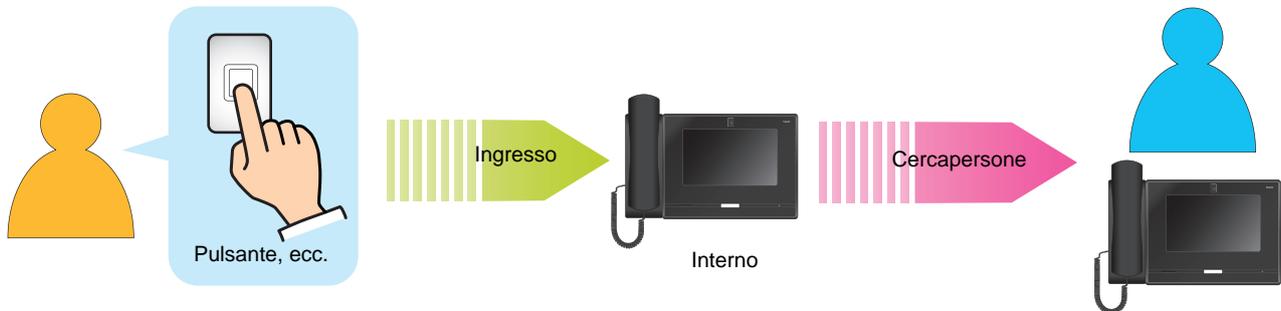
- Termina il messaggio cercapersone.
- In caso di messaggio cercapersone con [“Registrazione e invio al cercapersone \(→pagina 41\)”](#), passa a [**CANCELLA AVVISO**].

Nota

- Sarà riprodotto il tono di richiamata fino all'inizio della funzione cercapersone.
- In base alle impostazioni, potrebbe essere riprodotto un pre-tono dagli altoparlanti installati a parte.
- Se l'interno di destinazione è impegnato in una chiamata o messaggio cercapersone, il messaggio potrebbe non essere riprodotto in base all'impostazione della priorità.

Cercapersone ingresso contatti

È possibile utilizzare un dispositivo esterno come sensori e pulsanti per inviare una chiamata o un messaggio cercapersone a una delle destinazioni cercapersone registrate, o cercapersone utilizzando una sorgente audio esterna.



Ricezione di una chiamata da cercapersona

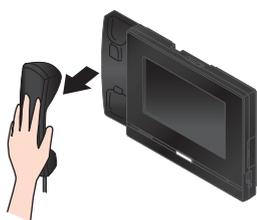
Quando si riceve un messaggio cercapersona, viene riprodotto il suono di pre-tono del cercapersona e inizia il cercapersona.

In base alla configurazione,  potrebbe essere visualizzato quando si riceve un messaggio cercapersona. Rispondendo in questo caso al cercapersona si avvierà la chiamata.

Fare riferimento a (pagina 68 fino a pagina 71) per le operazioni quando si riceve un messaggio cercapersona.

Risposta ai messaggi cercapersona

1. Quando si riceve una messaggio cercapersona, sollevare il ricevitore o toccare .



In alternativa,



2. Parlare con l'interlocutore



- Per la modalità di visualizzazione della schermata durante una chiamata, fare riferimento a ([pagina 20](#)).
- Fare riferimento a ([pagina 61](#) fino a [pagina 71](#)) per le operazioni durante una chiamata.

3. Per terminare la comunicazione, riagganciare il ricevitore o toccare



Nota

- Il pre-tono cercapersona potrebbe non essere riprodotto, in base alla configurazione.
- In base alla configurazione, si potrebbe udire il pre-tono e il tono del cercapersona in arrivo da un altoparlante installato separatamente o da un altro dispositivo.
- Se si riceve un messaggio da cercapersona con priorità più alta da un altro interno durante una chiamata del cercapersona o una chiamata, la chiamata del cercapersona o la chiamata verrà interrotta e l'interno passerà al cercapersona con priorità superiore.
- Quando si riceve una chiamata in arrivo da un altro interno durante la funzione cercapersona, si avvertirà un suono di notifica dal ricevitore o dall'altoparlante integrato. Toccare  per scegliere l'interno con cui parlare. ([pagina 64](#))
- Quando un interno risponde a un cercapersona, il cercapersona terminerà su tutti gli altri interni.
- Quando si riceve un messaggio da cercapersona con priorità "Urgente" viene riprodotto al volume di ricezione massimo. Durante la funzione cercapersona è possibile regolare il volume di ricezione. Quando si risponde al cercapersona, il volume di ricezione torna all'impostazione del volume originale.

Monitoraggio di una stazione porta

Si possono monitorare il video e l'audio delle seguenti stazioni.

- Unità di ingresso
- Stazioni porta che sono registrate in aree esterne
- Stazioni porta registrate nella stessa unità
- Telecamera di rete

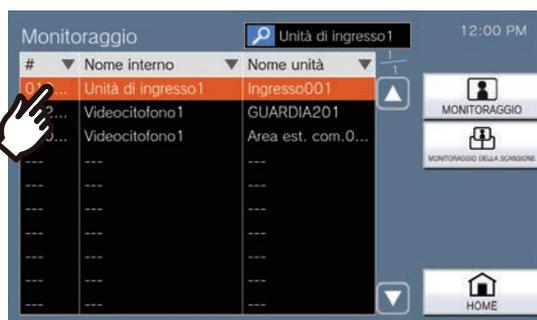
Se una stazione porta non dispone di una telecamera, durante il monitoraggio si udrà solo l'audio.

Non è possibile ascoltare l'audio dall'interno di monitoraggio dall'interlocutore durante il monitoraggio. Tuttavia, l'interlocutore potrebbe essere avvisato del fatto di essere monitorato tramite un tono di notifica o dall'indicatore di stato lampeggiante in base alle impostazioni dell'interno monitorato.

Non è possibile effettuare il monitoraggio quando l'altro interno è impegnato in una chiamata o è occupato.

1. Toccare **[Monitoraggio]** sulla schermata Home.

2. Selezionare una stazione da monitorare.



- Fare riferimento a ([→pagina 30](#)) sulla modalità di ricerca degli interni.

3. Toccare **[MONITORAGGIO]**.

- Il tono di chiamata viene riprodotto fino a quando inizia il monitoraggio.

4. Visualizzare il video e l'audio.



- Fare riferimento a ([pagina 61](#) e [pagina 65](#) fino a [pagina 71](#)) per le operazioni durante il monitoraggio.

5. Per terminare il monitoraggio, toccare .



Nota

- Toccare  o sollevare il ricevitore durante il monitoraggio per iniziare una chiamata.
- Se è trascorso il tempo massimo configurato del monitor, il monitoraggio termina automaticamente. Sarà riprodotto un tono di notifica per circa 10 secondi prima della fine del monitoraggio. Il tono di notifica potrebbe non essere riprodotto in base alle impostazioni.
- Durante il monitoraggio, se questo interno inizia a riprodurre un campanello, riceve un messaggio da cercapersone o una chiamata da un altro interno, il monitoraggio terminerà.
- Se viene eseguito il monitoraggio per più di 10 minuti, il display si spegne, ma l'audio continuerà ad essere monitorato. Toccando il display, si riaccenderà. (Durante il monitoraggio di IX-DA, IX-DB e il monitoraggio di IX-BA, IX-BB è terminato da 10 minuti).
- Periodi frequenti e prolungati di monitoraggio possono ridurre la durata del display LCD dell'interno di guardia.

Monitoraggio della scansione

È possibile monitorare automaticamente nell'ordine il video e l'audio degli interni seguenti.

- Unità di ingresso
- Stazioni porta che sono registrate in aree esterne
- Stazioni porta registrate nella stessa unità
- Telecamera di rete

È possibile configurare questa funzione in ["Modalità di configurazione del monitoraggio della scansione \(→pagina 109\)"](#).

Per gli interni privi di telecamere, durante il monitoraggio è possibile ascoltare soltanto l'audio.

Non è possibile ascoltare l'audio dell'interno che inizia il monitoraggio dall'interlocutore durante il monitoraggio.

Tuttavia, l'interlocutore potrebbe essere avvisato del fatto di essere monitorato, tramite un tono di notifica o dal LED lampeggiante, in base alla configurazione dell'altro interno.

Non è possibile effettuare il monitoraggio quando l'altro interno è impegnato in una chiamata o è occupato.

! Importante

- La funzione di Monitor della scansione continua fino a quando non viene interrotta. Se la funzione di Monitor della scansione viene eseguita costantemente, la durata del display LCD potrebbe ridursi.

1. Toccare **[Monitoraggio]** sulla schermata Home.

2. Toccare **[MONITORAGGIO DELLA SCANSIONE]**.



- Il tono di chiamata viene riprodotto fino a quando inizia il monitoraggio della scansione.

3. Visualizzare il video e l'audio.



- Toccare **[Pausa]** per interrompere automaticamente la commutazione video e audio. Video e audio dall'interno al momento visualizzato continuerà ad essere monitorato.



- : Premere per far passare il monitoraggio all'interno precedente.
- : Premere per riprendere il Monitoraggio della scansione.
- Fare riferimento a ([pagina 61](#) e [pagina 65](#) fino a [pagina 71](#)) per le operazioni durante il monitoraggio.

4. Per terminare il monitoraggio della scansione, toccare .



Nota

- Durante il monitoraggio della scansione, se questo interno inizia a riprodurre il campanello, riceve un messaggio da cercapersone o una chiamata da un altro interno, il monitoraggio della scansione sarà sospeso. Quando termina il cercapersone, la chiamata o la comunicazione, riprenderà il monitoraggio della scansione dal primo interno.

Utilizzo dei pulsanti di chiamata rapida

È possibile utilizzare i pulsanti di chiamata rapida per eseguire rapidamente le funzioni assegnate in precedenza. È possibile configurare queste funzioni in "[Modalità di configurazione delle impostazioni della chiamata rapida](#) ([→pagina 120](#))".

Schermata Home 1

Toccare **[Preferiti]** sulla Schermata Home per visualizzare i pulsanti delle chiamate rapide.



Schermata Home 2

I pulsanti delle chiamate rapide sono visualizzati nella Schermata Home.



Icona funzione



Nome del pulsante della chiamata rapida

Icona funzione



Nome del pulsante della chiamata rapida

Icona funzione		Descrizione
Schermata Home 1	Schermata Home 2	
		Toccare per effettuare una chiamata normale a un'unità o a un interno preconfigurato.
		Toccare per effettuare una chiamata con priorità a un'unità o a un interno preconfigurato.
		Toccare per effettuare una chiamata urgente a un'unità o a un interno preconfigurato.
		Toccare per avviare una funzione cercapersone o un messaggio cercapersone normale a un gruppo preconfigurato.
		Toccare per avviare una funzione cercapersone o un messaggio cercapersone urgente a un gruppo preconfigurato.
		Toccare per monitorare un interno preconfigurato o una telecamera di rete.
		Toccare per il monitor della scansione di un interno preconfigurato o una telecamera di rete.
		Toccare per azionare un uscita relè dell'interno preconfigurato. Durante il controllo del relè, [In lavorazione...] sarà visualizzato e il pulsante diventa di colore giallo. Tuttavia, la visualizzazione e lo stato operativo possono variare nelle situazioni seguenti. <ul style="list-style-type: none"> • L'uscita relè è azionata da un altro interno • L'uscita relè è stata ripristinata dall'interno di destinazione durante l'uscita relè. Quando si aziona l'uscita relè contemporaneamente per più interni, l'elaborazione potrebbe richiedere del tempo.

Visualizzazione delle registrazioni

È possibile selezionare le registrazioni video/audio da visualizzare dalla cronologia.

In base alla configurazione, è possibile suddividere una registrazione video/audio singola in più file.

1. Toccare **[Cronologia]** sulla schermata Home.

2. Toccare **[Registrazioni]**.



3. Toccare la registrazione da riprodurre dall'elenco.



4. Toccare **[RIPRODUCI]**.

- **[RIPRODUCI]:**
Toccare per riprodurre la registrazione video/audio selezionata.
- **[ELIMINA]:**
Toccare per eliminare la registrazione video/audio selezionata.
- **[CANCELLA TUTTO]:**
Toccare per eliminare tutte le registrazioni video/audio. Non è possibile eliminare la registrazione video/audio protette.
- **[BLOCCA]:**
Toccare per proteggere la registrazione video/audio selezionata. Il contenuto protetto mostrerà  nel campo protetto e non potrà essere sovrascritto o eliminato.
- **[SBLOCCA]:**
Premere per rimuovere la protezione dalla registrazione video/audio selezionata.

5. Toccare  e confermare il video e l'audio.

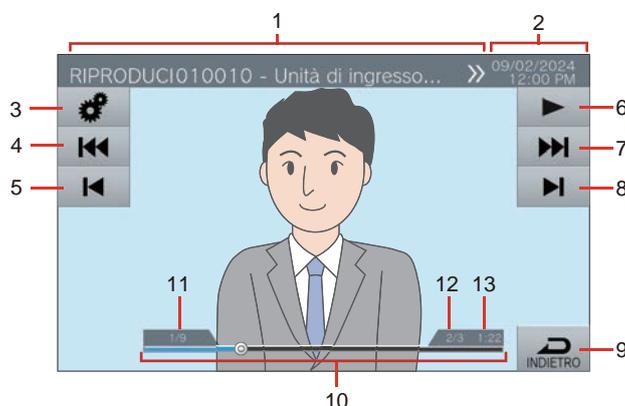
- Fare riferimento a ([→ pagina 53](#)) per la modalità di visualizzazione della schermata durante la riproduzione di una registrazione.



Nota

- L'interno potrebbe non essere in grado di riprodurre il video o l'audio normalmente. Le registrazioni potrebbero non essere state salvate correttamente a causa della comunicazione.
- Il video della telecamera di rete potrebbe non essere stato registrato a causa delle dimensioni dell'immagine.

Comprensione della schermata di riproduzione.



N.	Nome	Descrizione
1	Informazioni sull'interno	Mostra le informazioni sull'interno che ha registrato il video/audio.
2	Data e ora	Mostra la data e l'ora della registrazione.
3	FUNZIONE	Con questo pulsante si regola la luminosità della schermata e il volume dell'audio.  : Luminosità dello schermo  : Volume di riproduzione
4	Dividi precedente	Toccare per visualizzare la schermata di riproduzione del file suddiviso precedente.  è visualizzato solo se il file della registrazione è stato suddiviso. Non è visualizzato per la prima suddivisione della serie della registrazione.
5	Precedente	Toccare per visualizzare la schermata di riproduzione della registrazione precedente. Toccando  quando viene mostrata la prima registrazione visualizzerà l'ultima registrazione.
6	RIPRODUCI/Pausa	RIPRODUCI: toccare per riprodurre la registrazione. Pausa: toccare per mettere in pausa la registrazione.
7	Suddivisione successiva	Toccare per visualizzare la schermata di riproduzione del successivo file suddiviso.  è visualizzato solo se la registrazione è stata suddivisa. Non è visualizzato per l'ultima suddivisione della serie della registrazione.
8	IL PROSSIMO	Toccare per visualizzare la schermata di riproduzione della registrazione successiva. Toccando  quando viene mostrata l'ultima registrazione visualizzerà la prima registrazione.
9	INDIETRO	Toccare per tornare alla schermata cronologia.
10	Barra di ricerca	Mostra la progressione della registrazione. Toccando la barra di ricerca durante la riproduzione sarà riprodotta la registrazione dal punto in cui è stata toccata. Toccando la barra di ricerca quando la registrazione è in pausa mostrerà la registrazione in pausa nel punto in cui è stata toccata.
11	Numero di registrazione video/audio / Numero totale di registrazioni	Mostra il numero della registrazione mostrata, nonché il numero totale delle registrazioni.
12	Numero di suddivisioni del file/numero totale dei file	Mostra il numero del file mostrato, nonché il numero totale di file. È visualizzato quando una registrazione è stata suddivisa in più file.
13	Ora della riproduzione	Mostra il tempo della riproduzione.

Riproduzione delle registrazioni Video/Audio utilizzando un PC

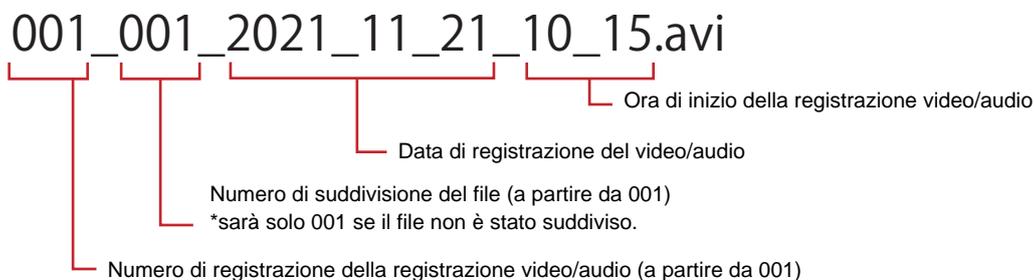
Inserire la scheda microSD nello slot per scheda microSD del PC o un lettore di schede microSD collegato al PC per riprodurre i file video/audio registrati nella scheda microSD sul PC.

- È possibile riprodurre i file video/audio (formato AVI) utilizzando un lettore multimediale che supporta il formato AVI.

Nota

Sistema per i file video/audio salvati nelle schede microSD

- Formato file: AVI
- I file video/audio sono salvati nella seguente cartella.
/registrazione
- I file video/audio sono salvati nella cartella con il seguente nome del file.



I file .png sono immagini di anteprima della registrazione video/audio nella cronologia.

Trasferimento di chiamate (durante la comunicazione)

È possibile trasferire una chiamata da un altro interno.

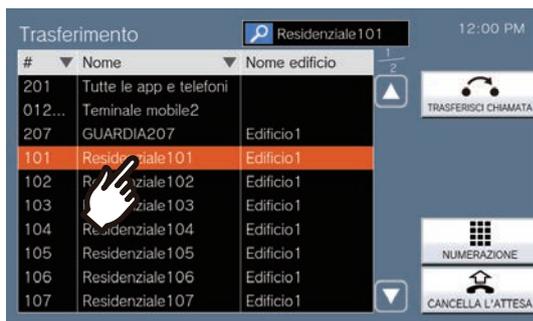
Non è possibile mettere in attesa o trasferire una comunicazione con un'app o un telefono.

Trasferire una chiamata

1. Toccare  durante la comunicazione per mettere in attesa la chiamata.

2. Toccare l'unità o l'interno di destinazione del trasferimento.

- Se si specificano le unità o gli interni negli altri edifici, prima toccare **[SELEZIONE EDIFICIO]** e quindi selezionare un edificio.



- Fare riferimento a ([→pagina 30](#)) sulla modalità di ricerca delle unità e degli interni.

3. Toccare **[TRASFERISCI CHIAMATA]**.

- Si udrà il tono di richiamata.
- Per togliere la chiamata dall'attesa, toccare **[CANCELLA L'ATTESA]**.

4. Quando la destinazione del trasferimento risponde, informare l'interlocutore del trasferimento.



- Per annullare il trasferimento, toccare .
- Per la modalità di visualizzazione della schermata durante una chiamata, fare riferimento a ([→pagina 20](#)).
- Fare riferimento a ([pagina 61](#) fino a [pagina 71](#)) per le operazioni durante una chiamata.

5. Riagganciare il ricevitore o toccare



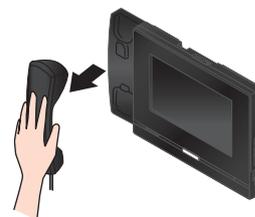
- La chiamata viene trasferita alla destinazione del trasferimento.

Nota

- Se la destinazione del trasferimento interrompe per prima la chiamata, la comunicazione sarà ripresa dall'interno che ha effettuato la chiamata.
- Il trasferimento di una chiamata da un interno dotato di telecamera anche il video sarà trasferito.
- Se la destinazione del trasferimento è un'unità, la chiamata sarà trasferita al primo interno che risponde.
- Se durante la chiamata o la comunicazione con la destinazione del trasferimento viene superata la durata configurata della chiamata, la comunicazione con l'interno in attesa terminerà automaticamente. Sarà riprodotto un suono di notifica per circa 10 secondi prima della fine. Il suono di notifica potrebbe non essere riprodotto in base alle impostazioni. Tuttavia, se la durata della chiamata impostata sul telefono VoIP è inferiore alla durata della chiamata configurata, la comunicazione terminerà senza la riproduzione del suono di notifica.
- Se il trasferimento è configurato sull'interno di destinazione del trasferimento, la chiamata in uscita sarà effettuata in base alla configurazione.
- Non è possibile trasferire le chiamate effettuate con un telefono VoIP a quegli interni che non sono telefoni VoIP.
- Non è possibile trasferire le chiamate effettuate con la postazione inquilino al telefono VoIP.

Ricezione di una chiamata trasferita

1. Quando si riceve una chiamata da una sorgente di trasferimento, sollevare il ricevitore o toccare



In alternativa,



2. Parlare con la stazione di trasferimento.



- 3.** Quando l'interno di trasferimento riaggancia, la chiamata viene trasferita e può iniziare la comunicazione.



- Per la modalità di visualizzazione della schermata durante una chiamata, fare riferimento a ([→pagina 20](#)).
- Fare riferimento a ([pagina 61](#) fino a [pagina 71](#)) per le operazioni durante una chiamata.

- 4.** Per terminare la comunicazione, riagganciare il ricevitore o toccare



Nota

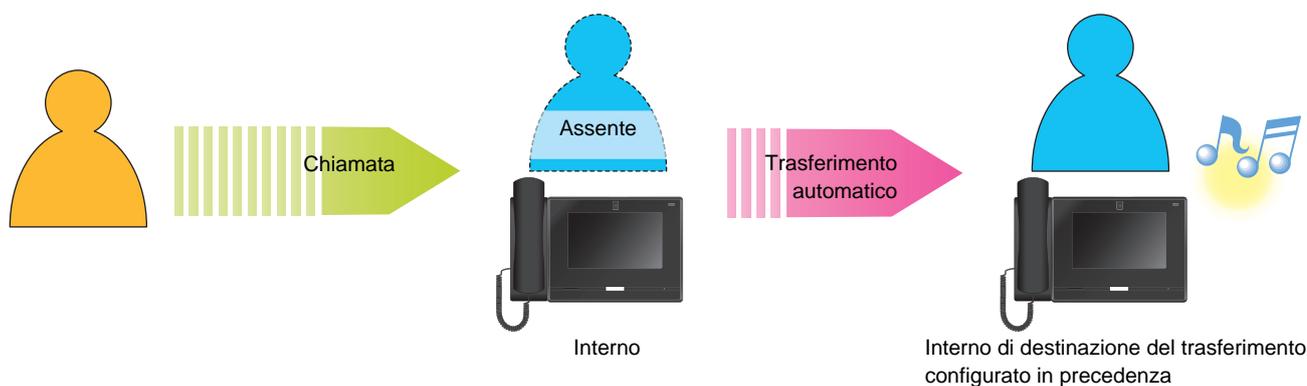
- Il trasferimento di una chiamata da un interno dotato di telecamera anche il video sarà trasferito.
- Se la comunicazione viene terminata dalla destinazione del trasferimento prima dell'interno di trasferimento, il trasferimento non sarà completato.
- La chiamata non sarà risposta automaticamente anche se Risposta automatica ([→pagina 82](#)) è impostato su "ATTIVA". Toccare  per rispondere.
- In base alle impostazioni, se la serratura elettrica viene rilasciata durante una comunicazione con l'unità di ingresso, la comunicazione terminerà automaticamente dopo circa 10 secondi.

Trasferimento assente

Attivare il trasferimento assente per poter deviare le chiamate in arrivo su un altro interno quando si è assenti. Potrebbe non essere utilizzato in base alle impostazioni dell'amministratore. Le chiamate da telefoni VoIP saranno ricevute su questo interno senza essere trasferite.

Trasferimento assente

Quando si riceve una chiamata mentre si è assenti, la chiamata viene trasferita automaticamente su un altro interno.



■ Impostazione del trasferimento assente

1. Toccare **[TRASFERIMENTO/OFF]** sulla Schermata Home.

Passa a **[TRASFERIMENTO/ON]** e si accende di colore arancione.

■ Annullamento del trasferimento assente

1. Toccare **[TRASFERIMENTO/ON]** sulla Schermata Home.

Passa a **[TRASFERIMENTO/OFF]** e si spegne.



Nota

- Se le destinazioni del trasferimento comprendono un Telefono VoIP configurato per rispondere automaticamente alle chiamate, il Telefono VoIP risponderà.

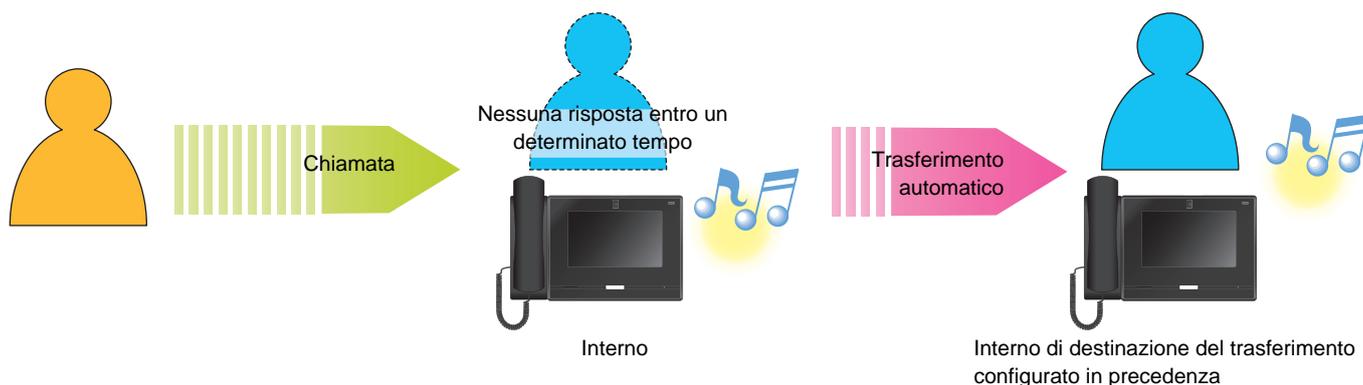
Altre opzioni di trasferimento

È possibile trasferire automaticamente le chiamate in arrivo su un interno diverso quando si è assenti. Le chiamate da telefoni VoIP arriveranno su questo interno senza essere trasferite. È necessario configurare anticipatamente il trasferimento delle chiamate e possono essere trasferite a più interni. Se una chiamata viene trasferita su più interni, potrà comunicare solo il primo interno che risponde alla chiamata.

Trasferimento in ritardo

È possibile trasferire automaticamente le chiamate in arrivo su un altro interno se non vengono risposte entro un determinato lasso di tempo. Fare riferimento a [“Modalità di configurazione delle impostazioni di Trasferimento per ritardo \(→pagina 101\)”](#) sulla modalità di configurazione del trasferimento.

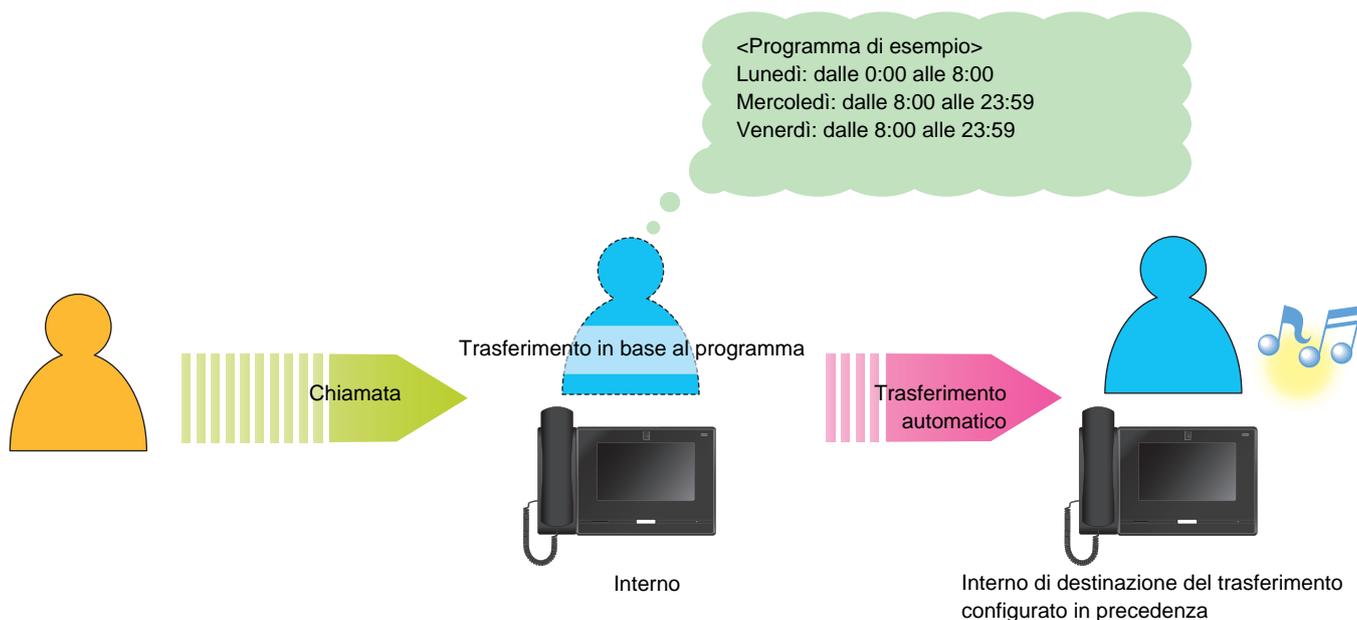
Quando è attivato il trasferimento in ritardo:



Trasferimento programmato

Il trasferimento assente viene eseguito automaticamente in base a un programma pre-configurato. Configurare il programma per eseguire l'uscita relè. Fare riferimento a [“Modalità di configurazione del Trasferimento di programma \(programma giornaliero\) \(→pagina 103\)”](#) e [“Modalità di configurazione del trasferimento programmato \(programma settimanale\) \(→pagina 106\)”](#) sulla modalità di configurazione del trasferimento.

Durante il trasferimento programmato...





Nota

- Nella schermata Home viene visualizzata un'icona se è stato configurato il trasferimento in ritardo o il trasferimento programmato.
- Se le destinazioni del trasferimento comprendono un Telefono VoIP configurato per rispondere automaticamente alle chiamate, il Telefono VoIP risponderà.

Apertura della porta

Nel seguente caso, è possibile rilasciare la serratura elettrica.

- Chiamata in arrivo (solo mentre è visualizzato il video)
- Comunicazione
- Monitoraggio

Apertura con il pulsante apriporta

1. Toccare .

- La porta si apre.
- Quando si apre la porta,  passa a  per 3 secondi.
- L'indicatore di stato dell'interno principale lampeggerà di colore blu quando viene aperta la porta.

Nota

- Se non si riesce ad aprire la porta, verrà emesso un tono di errore.
- In base alla configurazione, toccando una seconda volta il pulsante apriporta quando la porta è già aperta sarà prolungato il timer dell'apriporta.
- In base alle impostazioni, se la serratura elettrica viene rilasciata durante una chiamata in arrivo dall'Unità di ingresso o durante una comunicazione, la chiamata in arrivo o la comunicazione terminerà automaticamente dopo circa 10 secondi.

Apertura con il tastierino

In base alla configurazione, il pulsante  potrebbe non essere visualizzato.

1. Toccare .

2. Usare il tastierino per inserire *****Chiave di autenticazione****.

- Se la chiave di autenticazione è "0000" inserire *****0000****.



- Toccare  per eliminare il carattere precedente.

3. Toccare [OK].

- La porta si apre.
- Quando si apre la porta,  passa a  per 3 secondi.
- L'indicatore di stato dell'interno principale lampeggerà di colore blu quando viene aperta la porta.



Nota

- In base alle impostazioni dell'interno di destinazione, si potrebbe avvertire un tono di notifica quando viene autenticata la chiave di apertura della porta.
- Se non si riesce ad aprire la porta, verrà emesso un tono di errore.
- Chiedere all'amministratore la chiave di autenticazione.
- In base alla configurazione, toccando una seconda volta il pulsante apriporta quando la porta è già aperta sarà prolungato il timer dell'apriporta.
- In base alle impostazioni, se la serratura elettrica viene rilasciata durante una chiamata in arrivo dall'Unità di ingresso o durante una comunicazione, la chiamata in arrivo o la comunicazione terminerà automaticamente dopo circa 10 secondi.

Mettere una chiamata in attesa

Durante una chiamata, è possibile mettere temporaneamente in attesa una chiamata. Sull'altro interno verrà riprodotto il tono di attesa per la durata dell'attesa.

1. Toccare durante una chiamata.

- La chiamata sarà messa in attesa e viene visualizzata la schermata per la ricerca della destinazione del trasferimento.

2. Per riprendere la chiamata, toccare **[CANCELLA L'ATTESA]**.



- Riprendere la comunicazione.

Nota

-  non è visualizzato durante la comunicazione con un'app o un telefono e non è possibile mettere in attesa la comunicazione.
- Quando si riaggancia il ricevitore con una chiamata in attesa, la chiamata sarà interrotta.
- È possibile trasferire una chiamata mentre è in attesa. ([→pagina 55](#))
- Il video dell'interno non viene inviato all'altro interno se l'interno è in attesa.

Selezione di un interno da rispondere

Quando si ricevono molteplici chiamate in arrivo o si riceve una chiamata in arrivo da un altro interno mentre si effettua una chiamata, si invia un messaggio cercapersone o durante una comunicazione, è possibile selezionare l'interno cui rispondere.

1. Toccare sulla schermata.

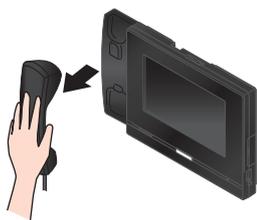
- Il colore varia in base alla priorità della chiamata in arrivo. In caso di molteplici chiamate in arrivo, sarà visualizzato il colore della priorità massima.

-  :
Si riceve una chiamata urgente.
-  :
Si riceve una chiamata prioritaria.
-  :
Si riceve una chiamata normale.

2. Selezione l'interno cui rispondere.



3. Sollevare il ricevitore o toccare .



4. Parlare con l'interlocutore.



5. Per terminare la comunicazione, riagganciare il ricevitore o toccare .

Registrazione video/audio

È possibile registrare un video/audio mentre si riceve una chiamata, durante una comunicazione e nel corso di un monitoraggio. Durante una chiamata in arrivo, sarà registrato solo il video e in assenza del video della telecamera, sarà registrato solo l'audio.

In base alla configurazione,  potrebbe non essere visualizzato sulla schermata. In tal caso, non è possibile utilizzare questa funzione.

*È necessaria una scheda microSD per la registrazione video/audio. (scheda microSD venduta separatamente) ([→pagina 26](#))

1. Toccare sulla schermata.

- L'icona cambia in  e inizia la registrazione video/audio.

2. Toccare per terminare la registrazione video/audio.

- L'icona cambia in  e termina la registrazione video/audio.



Nota

- Quando termina la chiamata in arrivo, la comunicazione o il monitoraggio, anche la registrazione video/audio termina automaticamente.
- Se la sovrascrittura è stata abilitata, i dati precedenti vengono sovrascritti con i dati più recenti quando la scheda SD è piena.
- Verrà registrato il video della telecamera visualizzato sul monitor. Tuttavia, se il video proveniente dal videocitofono e da una telecamera di rete sono visualizzati contemporaneamente sul display LCD, sarà registrato solo il video selezionato nelle impostazioni.
- Durante un monitoraggio della scansione, è possibile registrare il video/audio solo quando viene interrotto il passaggio tra gli interni.
- In base alla configurazione, la registrazione si avvierà automaticamente.
- In base alla configurazione, è possibile suddividere una registrazione singola in più file.
- In base alla configurazione, la registrazione potrebbe interrompersi automaticamente.
-  non sarà visualizzato nei seguenti stati.
 - La funzione di registrazione manuale non è consentita e non è stata configurata alcuna attivazione dell'avvio automatico della registrazione
 - Non è stata inserita alcuna scheda microSD
 - La scheda microSD non dispone di spazio libero per le registrazioni
- La telecamera di rete potrebbe non essere in grado di registrare video, in base alla dimensione del video.

Fissaggio dell'area di acquisizione

È possibile modificare l'area di acquisizione della telecamera di rete.

Potrebbe non essere possibile regolare/fissare l'area di acquisizione, in base alla configurazione della telecamera di rete.

1. Quando è visualizzato il video proveniente da una telecamera di rete, toccare ▲, ▼, ◀ e ▶ per regolare orizzontalmente o verticalmente l'area di visualizzazione.



2. Toccare 🔍 e 🔍 per regolare l'area di acquisizione.



3. Toccare ⚙️.



4. Toccare [VIDEOCAMERA PREIMPOSTAZIONI] per fissare l'area di acquisizione.



- L'impostazione verrà salvata.

5. Toccare ⚙️ per tornare alla schermata precedente.

Regolare il video per migliorare la visibilità

Regolare il video da un'Unità di ingresso o dal videocitofono per migliorare la visibilità.

1. Toccare .

2. Toccare **[OFF]**.



- L'immagine sarà regolata. Di seguito è mostrato un esempio.
- Questa impostazione non viene salvata.

<Compensazione retroilluminazione>



Prima della compensazione



Dopo la compensazione

<Compensazione notturna>



Prima della compensazione



Dopo la compensazione

3. Toccare  per tornare alla schermata precedente.



Nota

- Premere **[ON]** durante la compensazione per riportare l'immagine allo stato prima della compensazione.
- Impossibile applicare la compensazione al video dagli interni principali o dalle telecamere di rete.

Regolazione della luminosità dello schermo

È possibile regolare la luminosità dello schermo quando si effettua una chiamata, quando si riceve un messaggio cercapersone, durante una comunicazione o durante il monitoraggio (scansione).

1. Toccare .

2. Toccare  o  per regolare la luminosità dello schermo.



- :
Premere per scurire lo schermo di un valore.
 - :
Premere per schiarire lo schermo di un valore.
 - L'impostazione verrà salvata.
-

3. Toccare  per tornare alla schermata precedente.

Regolazione del volume dell'altoparlante

È possibile regolare il volume di ricezione durante la comunicazione o il monitoraggio (scansione), ecc.

1. Toccare .

2. Toccare  o  per regolare il volume di ricezione.



- : Premere per ridurre di un valore.
- : Premere per aumentare di un valore.
- L'impostazione verrà salvata.

3. Toccare  per tornare alla schermata precedente.

Nota

- Regolando il volume di ricezione si modifica anche il volume del tono di richiamata.
- Regolare il volume del tono di richiamata durante una chiamata in uscita.

Regolazione del volume del microfono

È possibile regolare il volume del microfono durante la comunicazione o quando si invia un messaggio del cercapersone.

1. Toccare .

2. Toccare  o  per regolare il volume del microfono.



- :
Premere per ridurre di un valore.
 - :
Premere per aumentare di un valore.
 - L'impostazione verrà salvata.
-

3. Toccare  per tornare alla schermata precedente.

Regolazione del volume della suoneria

È possibile regolare il volume della suoneria durante una chiamata in arrivo o quando si riceve un messaggio del cercapersone.

1. Toccare .

2. Toccare  o  per regolare il volume della suoneria.



- :
Premere per ridurre di un valore.
 - :
Premere per aumentare di un valore.
 - L'impostazione verrà salvata.
-

3. Toccare  per tornare alla schermata precedente.

Conferma delle informazioni sull'interno

È possibile controllare la versione firmware e le informazioni sulla configurazione di rete di questo interno.

1. Toccare **[Informazioni postazione]** sulla Schermata Home.

- **VERSIONE FIRMWARE:** Mostra la versione firmware di questo interno.
- **NUMERO INTERNO:** Visualizza il numero dell'interno di questo interno.
- **STATO DELLA RETE:** visualizza la corretta connessione dell'interno alla rete.
- **STATO IP-PBX:** visualizza lo stato di connessione con un IP-PBX.



2. Toccare **[Informazioni sulla rete]**.

3. Inserire la password amministratore, quindi toccare **[OK]**.

Contattare l'amministratore di sistema per le password.



4. Controllare le informazioni di rete di questo interno.



- Toccare **[INDIETRO]** per tornare alla schermata **[Informazioni postazione]**.

Configurazione della riproduzione dell'interno di un segnale acustico programmato

Configurare l'interno per riprodurre un suono del campanello in base a un programma configurato.

Fare riferimento a [“Modalità di configurazione delle impostazioni del campanello \(programma giornaliero\) \(→pagina 110\)”](#) e [“Modalità di configurazione delle impostazioni del campanello \(programma settimanale\) \(→pagina 112\)”](#) per la configurazione dei campanelli.



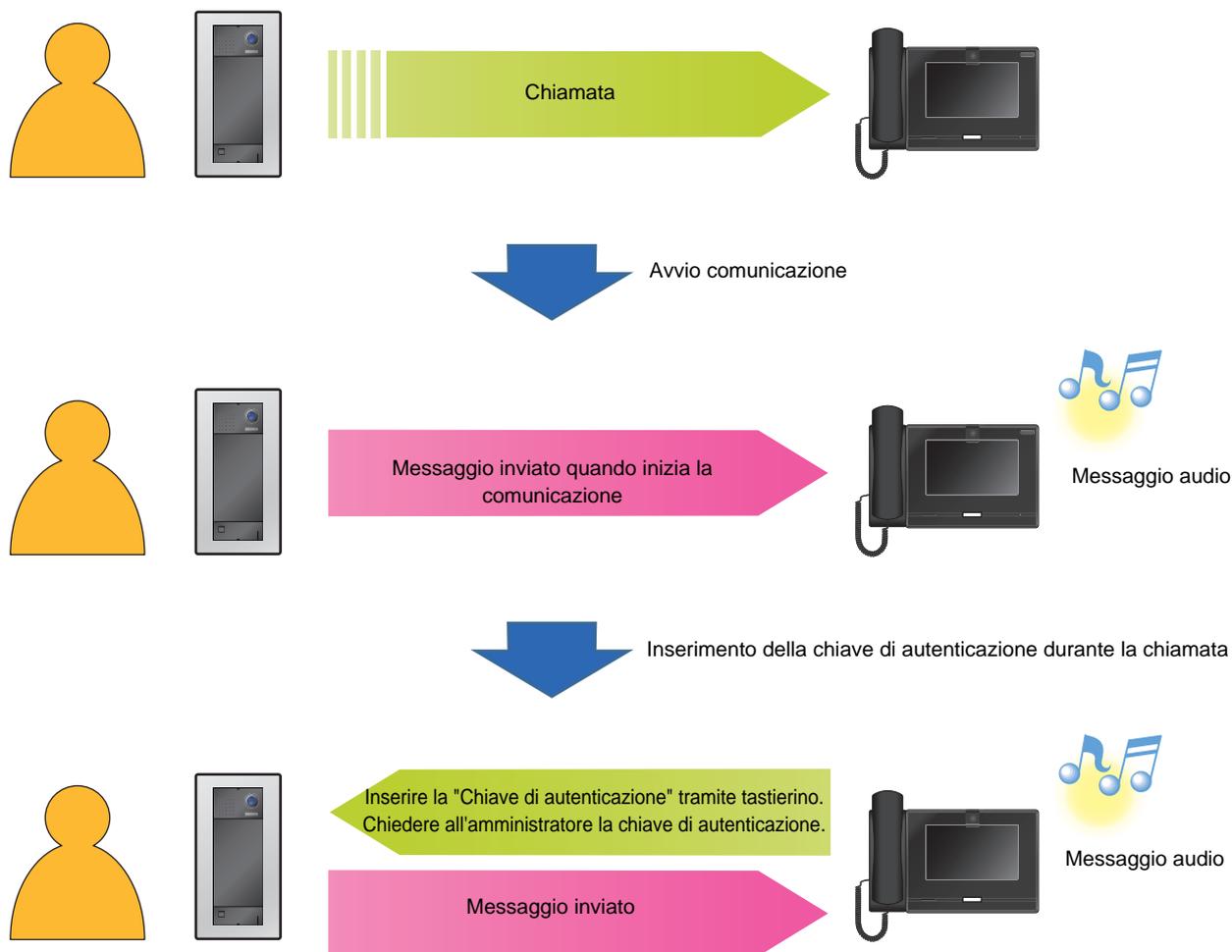
Nota

- Se si riceve una chiamata o un messaggio del cercapersone durante la riproduzione del campanello, il segnale acustico viene annullato.
- Non verrà riprodotto il campanello quando si effettua una chiamata, si riceve una chiamata, durante la funzione del cercapersone o la comunicazione.

Riproduzione dei Messaggi audio di comunicazione automaticamente

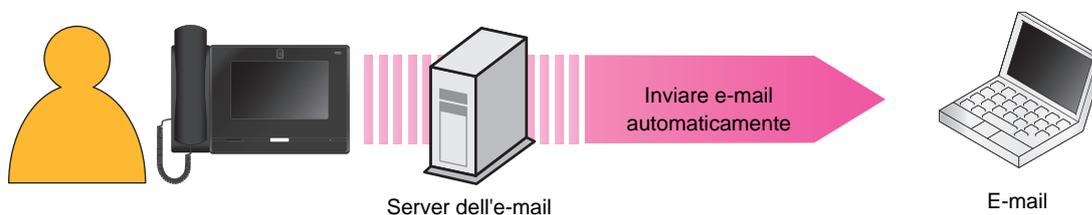
È possibile riprodurre automaticamente un messaggio che contribuisce a identificare la posizione dell'altro interno quando si inizia una chiamata o tramite via l'ingresso tastiera.

È possibile utilizzare Messaggi audio di comunicazione se registrati nell'altro interno.



Invio di un'e-mail

Inviare un'e-mail a un indirizzo e-mail precedentemente registrato quando si verificano condizioni particolari come quando viene rilevato un errore di accesso della scheda microSD.



Esempio di invio dell'e-mail:

Quando vengono rilevati degli errori di accesso della scheda microSD

Sorgente	△△△△@△△△△△.com
Data e ora	2021/11/20 7:22 AM
CC destinazione	xxxx@xxxxx.com
Oggetto	Errore scheda SD Unità di ingresso 1 010090
Descrizione	Si è verificato un errore della scheda SD il [20211120 07:21:00]. Errore numero edificio: [01] Errore numero unità: [009] Errore numero interno: [010090] Errore nome interno: [Unità di ingresso 1]

 **Nota**

- "UTF-8" utilizzato per codificare l' "Oggetto". I caratteri potrebbero non essere visualizzati correttamente in base al client dell'e-mail. Per evitare questo inconveniente, impostare il metodo di codifica su "UTF-8".

Configurazione delle impostazioni

Configurare ciascuna impostazione.

1. Toccare **[Impostazioni]** sulla schermata Home.
 - Sarà visualizzata la schermata per la selezione dei privilegi.
2. Selezionare i privilegi da configurare.
 - Per configurare utilizzando i privilegi dell'utente, toccare **[Utente]** e passare al punto 4.
 - Per configurare utilizzando i privilegi amministratore, toccare **[Gestore]** e passare al punto 3.

Voce	Descrizione
Utente	È possibile configurare alcune impostazioni.
Gestore	È possibile configurare tutte le impostazioni. È necessario inserire la password.

3. Inserire la password amministratore, quindi toccare **[OK]**.
Contattare l'amministratore di sistema per le password.
 - Sarà visualizzata la schermata Impostazioni (1/2).
4. Toccare l'elemento da impostare.



5. Configurare le impostazioni.



- Le impostazioni vengono salvate quando si torna alla schermata Impostazioni.

In base alle impostazioni, l'impostazione verrà salvata quando si tocca **[SELEZIONA]**, ◀ o ▶.

- Per uscire da Impostazioni, usare il pulsante **[HOME]**, ecc. per tornare alla schermata Home.
- In assenza di attività per circa 1 minuto, l'interno tornerà alla schermata Home e nessuna impostazione sarà salvata.

È possibile eseguire le seguenti impostazioni nella schermata Impostazioni.

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti	
Interno				
LINGUA	Configurare la lingua del display. La modifica della lingua di visualizzazione potrebbe causare una scorretta visualizzazione del nome dell'interno e di altro testo.	<ul style="list-style-type: none"> • 日本語 • English • Français • Español • Nederlands • 繁體中文 • 简体中文 • Deutsch • Italiano • Norsk • Suomi • Türk 	English	
Data e ora				
	DATA (AAAA/MM/GG)	Impostare la data dell'interno.	2017/01/01 - 2065/12/31	Viene applicata la data da 2020/01/01 con la differenza temporale impostata in "Fuso orario"
	ORA (24 ORE)	Impostare l'ora attuale dell'interno.	00:00 - 23:59	L'ora da 00:00 con applicata la differenza temporale impostata in "Fuso orario"
	ORA LEGALE	L'ora legale viene impostata automaticamente in base alla zona selezionata in "Fuso orario".	<ul style="list-style-type: none"> • ATTIVA • DISATTIVA 	DISATTIVA
	Fuso orario	Impostare il fuso orario.	Selezionare da 99 zone	(GMT-08:00) fuso orario del Pacifico (USA), Tijuana
STATO LED STANDBY		Selezionare ATTIVA/ DISATTIVA per LED di stato di stand-by.	<ul style="list-style-type: none"> • ATTIVA (acceso ON) • DISATTIVA (acceso OFF) 	ATTIVA
LUMINOSITÀ DELLO SCHERMO		Impostare la luminosità del display.	1 - 10	6
Modalità pulizia		Disattivare il touchscreen per pulire lo schermo. Il touchscreen resterà disattivato per circa 1 minuto.	-	-

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
Chiama			
Impostazioni chiamate in uscita - Timer delle chiamate			
PULSANTE DI CHIAMATA	Impostare il timeout di chiamata per la chiamata in uscita. Quando si chiama un telefono VoIP, risulterà il tempo più breve del tempo impostato per "Timeout chiamata" e della durata configurata su IP-PBX.	<ul style="list-style-type: none"> • 10 - 600 sec: Selezionare per impostare tra 10 e 600 sec (di 1 sec) • ∞ (infinito): Continua a richiamare fino alla risposta 	60 sec
INGRESSO OPZIONE 1-4	Impostare il timeout di chiamata per la chiamata in uscita. Quando si chiama un telefono VoIP, risulterà il tempo più breve del tempo impostato per "Timeout chiamata" e della durata configurata su IP-PBX.	<ul style="list-style-type: none"> • 10 - 600 sec: Selezionare per impostare tra 10-600 secondi (di 1 sec) • ∞ (infinito): Continua a richiamare fino alla risposta 	60 sec
Impostazioni chiamate in uscita 2 - Suoneria di richiamata			
Pulsante di chiamata			
CONTEGGIO RIPRODUZIONI	Impostare il conteggio di riproduzione del tono di richiamata per la chiamata in uscita.	<ul style="list-style-type: none"> • 1-20 • ∞ (infinito): Il tono di richiamata continua ad essere riprodotto per il tempo impostato nel "timer chiamata funzionamento unità principale" e "Timer chiamata contatto 1-4". 	∞ (infinito)

Voce		Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
	Segnale acustico di linea libera	Selezionare il suono da riprodurre dall'interno quando si effettua una chiamata.	<ul style="list-style-type: none"> • Nessuna • Modello chiamata 1 • Modello chiamata 2 • Modello chiamata 3 • Modello chiamata 4 • Modello chiamata 5 • Modello chiamata 6 • Suono tremolo • Tono risposta occupato • In Attesa. • Suono di funzionamento • Errore • Pre-tono 1 • Pre-tono 2 • Pre-tono 3 • Pre-tono fine comunicazione • Notifica coda chiamate • Tono di risposta in attesa • Selezionare un suono che viene registrato nello Strumento di supporto IXG. 	Modello chiamata 4

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
Uscita opzionale 1-4			
CONTEGGIO RIPRODUZIONI	Impostare il conteggio di riproduzione del tono di richiamata per la chiamata in uscita.	<ul style="list-style-type: none"> • 1-20 • ∞ (infinito): Il tono di richiamata continua ad essere riprodotto per il tempo impostato nel "timer chiamata funzionamento unità principale" e "Timer chiamata contatto 1-4". 	∞ (infinito)
Segnale acustico di linea libera	Selezionare il suono da riprodurre dall'interno quando si effettua una chiamata.	<ul style="list-style-type: none"> • Nessuna • Modello chiamata 1 • Modello chiamata 2 • Modello chiamata 3 • Modello chiamata 4 • Modello chiamata 5 • Modello chiamata 6 • Suono tremolo • Tono risposta occupato • In Attesa. • Suono di funzionamento • Errore • Pre-tono 1 • Pre-tono 2 • Pre-tono 3 • Pre-tono fine comunicazione • Notifica coda chiamate • Tono di risposta in attesa • Selezionare un suono che viene registrato nello Strumento di supporto IXG. 	Modello chiamata 4
Impostazioni chiamate in arrivo - Conteggio chiamate			
PULSANTE DI CHIAMATA	Impostare il conteggio di riproduzione della suoneria per la chiamata in arrivo.	<ul style="list-style-type: none"> • ∞ (infinito): Continua a suonare fino alla risposta o all'annullamento della chiamata. • 1-20 	∞ (infinito)
USCITA OPZIONALE	Impostare il conteggio di riproduzione della suoneria per la chiamata in arrivo.	<ul style="list-style-type: none"> • ∞ (infinito): Continua a suonare fino alla risposta o all'annullamento della chiamata. • 1-20 	∞ (infinito)

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
Impostazioni chiamate in entrata 2 - Suoneria			
Pulsante di chiamata			
Impostazioni suoneria	Selezionare la suoneria per la chiamata in arrivo. È possibile impostare la suoneria per ciascun interno sorgente.	<ul style="list-style-type: none"> • Nessuna • Modello chiamata 1 • Modello chiamata 2 • Modello chiamata 3 • Modello chiamata 4 • Modello chiamata 5 • Modello chiamata 6 • Suono tremolo • Tono risposta occupato • In Attesa. • Suono di funzionamento • Errore • Pre-tono 1 • Pre-tono 2 • Pre-tono 3 • Pre-tono fine comunicazione • Notifica coda chiamate • Tono di risposta in attesa • Selezionare un suono che viene registrato nello Strumento di supporto IXG. 	Modello chiamata 1
Uscita opzionale			
Impostazioni suoneria	Selezionare la suoneria per la chiamata in arrivo. È possibile impostare la suoneria per ciascun interno sorgente.	<ul style="list-style-type: none"> • Nessuna • Modello chiamata 1 • Modello chiamata 2 • Modello chiamata 3 • Modello chiamata 4 • Modello chiamata 5 • Modello chiamata 6 • Suono tremolo • Tono risposta occupato • In Attesa. • Suono di funzionamento • Errore • Pre-tono 1 • Pre-tono 2 • Pre-tono 3 • Pre-tono fine comunicazione • Notifica coda chiamate • Tono di risposta in attesa • Selezionare un suono che viene registrato nello Strumento di supporto IXG. 	Modello chiamata 2

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
Impostazioni chiamate in entrata 3			
RISPOSTA AUTOMATICA	<p>Selezionare ATTIVA/ DISATTIVA per rispondere automaticamente alla singola chiamata.</p> <p>RISPOSTA AUTOMATICA: questa funzione risponde automaticamente quando si riceve una chiamata in arrivo. Le chiamate dai telefoni VoIP e le chiamate trasferite non vengono risposte automaticamente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ATTIVA (Risposta automatica) • DISATTIVA (Nessuna risposta automatica) 	DISATTIVA
Comunicazione			
TEMPO MASSIMO DI CONVERSAZIONE	<p>Impostare il timer della comunicazione quando si effettua una chiamata. Il timer della comunicazione quando si riceve una chiamata è impostato nell'interno di destinazione.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Durata della chiamata quando si effettua una chiamata in uscita da questo interno. • Durata della chiamata quando si risponde al cercapersone. <p>Quando si comunica con un telefono VoIP con una durata della chiamata diversa, la chiamata durerà per questo tempo o per la durata della chiamata impostato su IP-PBX, a seconda di quale sia il più breve.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 30 - 600 sec: Configurare tra 30 e 600 secondi (di 1 sec). • ∞ (infinito): La chiamata continuerà fino al termine della chiamata. 	60 sec
PREMERE TALK PER PARLARE	<p>Selezionare attiva / disattiva per Spingere Tocca per parlare quando si inizia la comunicazione in modalità vivavoce.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ATTIVA • DISATTIVA 	DISATTIVA
Trasferimento*1*6			
Trasferimento per assenza	<p>È possibile trasferire automaticamente una chiamata in arrivo alla destinazione del trasferimento se ricevuta quando è stato impostato trasferimento assente.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ATTIVA (trasferimento assente attivato) • DISATTIVA (trasferimento assente disattivato) 	DISATTIVA

Voce		Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
	Trasferimento assente	Selezionare attiva / disattiva per trasferimento assente. Se " Modalità di configurazione delle impostazioni di Trasferimento per assenza (→pagina 99) " non è stato configurato, non può essere impostato su "ATTIVA". È possibile modificare l'impostazione con il pulsante TRASFERIMENTO sull'interno.	-	-
Trasferimento per ritardo		È possibile trasferire automaticamente una chiamata in arrivo alla destinazione del trasferimento se viene ricevuta quando è stato impostato il trasferimento in ritardo e non è stato risposto entro un determinato lasso di tempo (tempo del ritardo).	<ul style="list-style-type: none"> • ATTIVA (trasferimento in ritardo attivato) • DISATTIVA (trasferimento in ritardo disattivato) 	DISATTIVA
	Trasferimento per ritardo	Selezionare attiva / disattiva per il trasferimento in ritardo. Se " Modalità di configurazione delle impostazioni di Trasferimento per ritardo (→pagina 101) " non è stato configurato, non può essere impostato su "ATTIVA".	-	-
	DATA / DATA E ORA DI RITARDO	Impostare il tempo di ritardo tra la ricezione e il trasferimento di una chiamata.	1 - 300 sec (di 1 sec)	30 sec
Trasferimento di programma		È possibile trasferire automaticamente una chiamata in arrivo alla destinazione del trasferimento, se viene ricevuta una chiamata in arrivo durante il tempo configurato nel programma settimanale o nel programma giornaliero.	<ul style="list-style-type: none"> • ATTIVA (trasferimento programmato attivato) • DISATTIVA (trasferimento programmato disattivato) 	DISATTIVA

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
Calendario giornaliero	Selezionare attiva / disattiva per il trasferimento programmato. Se " Modalità di configurazione del Trasferimento di programma (programma giornaliero) (→ pagina 103)" non è stato configurato, non può essere impostato su "ATTIVA".	-	-
	DATA / DATA E ORA DI INIZIO	Impostare l'ora di inizio per attivare il trasferimento programmato.	00:00 - 23:59
	DATA / DATA E ORA DI FINE	Impostare l'ora di fine per disattivare il trasferimento programmato. Se impostato prima di "DATA / DATA E ORA DI INIZIO," la fine sarà il giorno successivo.	00:00 - 23:59
Calendari settimanali	Selezionare attiva / disattiva per il trasferimento programmato. Se " Modalità di configurazione del trasferimento programmato (programma settimanale) (→ pagina 106)" non è stato configurato, non può essere impostato su "ATTIVA".	-	-
	DATA / DATA E ORA DI INIZIO	Impostare l'ora di inizio per attivare il trasferimento programmato.	00:00 - 23:59
	DATA / DATA E ORA DI FINE	Impostare l'ora di fine per disattivare il trasferimento programmato. Se impostato prima di "DATA / DATA E ORA DI INIZIO," la fine sarà il giorno successivo.	00:00 - 23:59
BLOCCARE IL TRASFERIMENTO (solo account amministratore)	Selezionare ATTIVA/ DISATTIVA per bloccare la funzione Trasferimento. Se impostato su "ATTIVA", non è possibile modificare la funzione di trasferimento da un account utente.	<ul style="list-style-type: none"> • ATTIVA (non può essere configurato con un account utente) • DISATTIVA (può essere configurato con un account utente) 	DISATTIVA
Messaggio			
DURATA MESSAGGI	Impostare l'ora per la durata della funzione cercapersone in uscita.	10 - 600 sec (di 1 sec)	30 sec

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
RISPOSTA A UN CERCAPERSONE URGENTE (solo privilegi amministratore)	Configurare se rifiutare la comunicazione o terminare le operazioni sull'interno di destinazione, quando viene inviato un messaggio del cercapersone urgente. Non è possibile rifiutare i messaggi urgenti del cercapersone e quelli di ingresso esterno urgenti.	<ul style="list-style-type: none"> • ATTIVA (rifiutare) • DISATTIVA (non rifiutare) 	ATTIVA
Monitoraggio			
TIMER DEL MONITOR	<p>Impostare il timer di monitoraggio per interno. È necessario terminare manualmente il monitor della scansione. Il monitoraggio della scansione non terminerà fintanto che non terminano le operazioni.</p> <p>Monitoraggio della scansione: Una funzione che monitora i seguenti interni commutando automaticamente a intervalli.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Unità di ingresso • Stazioni porta delle aree esterne • Stazioni porta dello stesso ambiente • Telecamera di rete 	<ul style="list-style-type: none"> • 10 - 600 sec: Configurare tra 10 e 600 sec (di 1 sec). • ∞ (infinito): Nessun tempo massimo. 	60 sec
TEMPO DI ATTESA MONITOR PER VERIFICA	Impostare il tempo di sosta per cambiare destinazione per il monitoraggio della scansione.	<ul style="list-style-type: none"> • 5 sec • 10 sec • 30 sec 	5 sec
Verifica le impostazioni del monitor	Configurare gli interni e le telecamere di rete per eseguire il monitoraggio della scansione. Fare riferimento a "Modalità di configurazione del monitoraggio della scansione (→pagina 109)" per le informazioni sulla modalità di configurazione.	-	-
Registrazione²			
REGISTRAZIONE MANUALE	Selezionare ATTIVA/ DISATTIVA per la registrazione manuale.	<ul style="list-style-type: none"> • ATTIVA • DISATTIVA 	ATTIVA

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
EVENTO DI REGISTRAZIONE	Configurare il dispositivo di attivazione in uso per avviare automaticamente la registrazione video/audio.	<p>Selezionare da quanto segue. (Sono consentite selezioni multiple)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Chiamata in arrivo: la registrazione si avvia quando l'interno riceve una chiamata in arrivo. Se si risponde automaticamente a una chiamata, la registrazione inizierà quando inizia la comunicazione. • Comunicazione: la registrazione si avvia quando inizia la comunicazione. • Monitoraggio: la registrazione si avvia quando inizia il monitoraggio. Non è possibile effettuare la registrazione durante il monitor della scansione. <p>Nota: Se "Evento di registrazione" è impostato su "Chiamata in arrivo" e si ricevono molteplici chiamate, video/audio viene registrato dalla prima chiamata. Le altre chiamate avvieranno la registrazione video/audio al termine della prima chiamata o quando si risponde alla chiamata.</p>	Non selezionato
TIMER DI REGISTRAZIONE EVENTO	Impostare la durata della registrazione quando si è verificata l'attivazione dell'evento.	<ul style="list-style-type: none"> • Disattiva: Non si interrompe fino alla fine dello stato di funzionamento o quando viene toccato il pulsante di registrazione. • 5 sec • 10 sec • 30 sec 	Disattiva
PROTEZIONE DA SOVRASCRITTURA	Impostare per impedire la sovrascrittura dei precedenti file registrati, quando il numero dei file video/audio salvati o la capacità di spazio della scheda microSD ha raggiunto il limite.	<ul style="list-style-type: none"> • ATTIVA (non sovrascrivere) • DISATTIVA (sovrascrivere) 	DISATTIVA

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
Campanello			
Calendario giornaliero	Configurare le impostazioni relative ai campanelli ("Configurazione della riproduzione dell'interno di un segnale acustico programmato (→pagina 73)") per data. Fare riferimento a "Modalità di configurazione delle impostazioni del campanello (programma giornaliero) (→pagina 110)" per le informazioni sulla modalità di configurazione.	-	-
CHIAMATA	Impostare il suono del campanello.	<ul style="list-style-type: none"> • Nessuna • Modello chiamata 1 • Modello chiamata 2 • Modello chiamata 3 • Modello chiamata 4 • Modello chiamata 5 • Modello chiamata 6 • Suono tremolo • Tono risposta occupato • In Attesa. • Suono di funzionamento • Errore • Pre-tono 1 • Pre-tono 2 • Pre-tono 3 • Pre-tono fine comunicazione • Notifica coda chiamate • Tono di risposta in attesa • Selezionare un suono che viene registrato nello Strumento di supporto IXG. 	Nessuna
DATA / ORA	Configurare il tempo per iniziare la riproduzione del campanello.	00:00 - 23:59	-

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
Calendari settimanali	Configurare le impostazioni relative ai campanelli (“Configurazione della riproduzione dell'interno di un segnale acustico programmato (→pagina 73)”) per giorno della settimana. Fare riferimento a “Modalità di configurazione delle impostazioni del campanello (programma settimanale) (→pagina 112)” per le informazioni sulla modalità di configurazione.	-	-
CHIAMATA	Impostare il suono del campanello.	<ul style="list-style-type: none"> • Nessuna • Modello chiamata 1 • Modello chiamata 2 • Modello chiamata 3 • Modello chiamata 4 • Modello chiamata 5 • Modello chiamata 6 • Suono tremolo • Tono risposta occupato • In Attesa. • Suono di funzionamento • Errore • Pre-tono 1 • Pre-tono 2 • Pre-tono 3 • Pre-tono fine comunicazione • Notifica coda chiamate • Tono di risposta in attesa • Selezionare un suono che viene registrato nello Strumento di supporto IXG. 	Nessuna
DATA / ORA	Impostare il tempo di riproduzione del campanello.	00:00 - 23:59	-

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
Uscita relè (solo privilegi amministratore)			
Uscita relè 1 ³			
	<p>FUNZIONE</p> <p>Selezionare la funzione dell'uscita relè.</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Nessuna • Stato uscita: uscita relè in base al funzionamento dell'interno. Continua la riproduzione dell'impostazione durante il funzionamento. Fare riferimento a "Modalità di configurazione dell'uscita stato (→pagina 114)" per il metodo di configurazione. • Apertura porta: uscita relè che si collega al funzionamento del pulsante dell'apriporta su questo o su un altro interno e l'immissione della chiave dell'apertura porta tramite tastierino. Fare riferimento a "Modalità di configurazione delle impostazioni di Apertura porta (→pagina 115)" per il metodo di configurazione. Se viene attivato l'apriporta dal funzionamento dell'apriporta su un altro interno, non funzionerà a meno che non viene impostato il "Codice". Assicurarsi di impostare il "Codice" dallo strumento di supporto IXG. 	<p>Nessuna</p>

Voce		Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
	Impostazioni Apertura porta ALLINEAMENTO TIMER	Impostare l'intervallo di tempo di uscita dell'uscita relè. Impostare il tempo di uscita dell'uscita relè.	<ul style="list-style-type: none"> • 200-2.000 msec: selezionare per impostare un tempo tra 200 e 2.000 msec (in unità di 200 msec). • 3-600 sec: selezionare per impostare un tempo tra 3 e 600 sec (in unità di 1 sec). -	200-2.000 msec 400 msec
	CONTROLLO RELÈ OPZIONALE	Attivare/disattivare questo elemento quando si controlla un'uscita relè su un altro interno con le chiamate rapide di questo interno. Se impostato su "Attivare," è in grado di controllare l'uscita relè come Controllo relè opzionale. Anche se è impostato su "Attivare," non funzionerà a meno che non viene impostato il "Chiave di autenticazione controllo relè opzionale". Assicurarsi di impostare la "Chiave di autenticazione controllo relè opzionale" mediante lo strumento di supporto IXG.	<ul style="list-style-type: none"> • Attivare • Nessuna 	Nessuna

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
Uscita relè 2 ³			
FUNZIONE	Selezionare la funzione dell'uscita relè.	<ul style="list-style-type: none"> • Nessuna • Stato uscita: uscita relè in base al funzionamento dell'interno. Continua la riproduzione dell'impostazione durante il funzionamento. Fare riferimento a "Modalità di configurazione dell'uscita stato (→pagina 114)" per il metodo di configurazione. • Apertura porta: uscita relè che si collega al funzionamento del pulsante dell'apriporta su questo o su un altro interno e l'immissione della chiave dell'apertura porta tramite tastierino. Fare riferimento a "Modalità di configurazione delle impostazioni di Apertura porta (→pagina 115)" per il metodo di configurazione. Se viene attivato l'apriporta dal funzionamento dell'apriporta su un altro interno, non funzionerà a meno che non viene impostato il "Codice". Assicurarsi di impostare il "Codice" dallo strumento di supporto IXG. 	Nessuna
Impostazioni Apertura porta			
ALLINEAMENTO	Impostare l'intervallo di tempo di uscita dell'uscita relè.	<ul style="list-style-type: none"> • 200-2.000 msec: selezionare per impostare un tempo tra 200 e 2.000 msec (in unità di 200 msec). • 3-600 sec: selezionare per impostare un tempo tra 3 e 600 sec (in unità di 1 sec). 	200-2.000 msec
TIMER	Impostare il tempo di uscita dell'uscita relè.	-	400 msec

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
CONTROLLO RELÈ OPZIONALE	Attivare/disattivare questo elemento quando si controlla un'uscita relè su un altro interno con le chiamate rapide di questo interno. Se impostato su "Attivare," è in grado di controllare l'uscita relè come Controllo relè opzionale. Anche se è impostato su "Attivare," non funzionerà a meno che non viene impostato il "Chiave di autenticazione controllo relè opzionale". Assicurarsi di impostare la "Chiave di autenticazione controllo relè opzionale" mediante lo strumento di supporto IXG.	<ul style="list-style-type: none"> • Attivare • Nessuna 	Nessuna
Programma uscita relè 1		-	-
Calendario giornaliero	Configurare il programma per eseguire l'uscita relè. Fare riferimento a "Modalità di configurazione del programma dell'uscita relè (programma giornaliero) (→pagina 116)" per le informazioni sulla modalità di configurazione.	-	-
INIZIO	Impostare il tempo per iniziare l'uscita relè.	00:00 - 23:59	-
FINE	Impostare il tempo per terminare l'uscita relè. Se impostato prima di "INIZIO," l'ora della fine sarà il giorno successivo.	00:00 - 23:59	-
Calendari settimanali	Configurare il programma per eseguire l'uscita relè. Fare riferimento a "Modalità di configurazione del programma dell'uscita relè (programma settimanale) (→pagina 118)" per le informazioni sulla modalità di configurazione.	-	-
INIZIO	Impostare il tempo per iniziare l'uscita relè.	00:00 - 23:59	-
FINE	Impostare il tempo per terminare l'uscita relè. Se impostato prima di "DATA / DATA E ORA DI INIZIO," l'ora della fine sarà il giorno successivo.	00:00 - 23:59	-

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
Programma uscita relè 2		-	-
Calendario giornaliero	Configurare il programma per eseguire l'uscita relè. Fare riferimento a "Modalità di configurazione del programma dell'uscita relè (programma giornaliero) (→pagina 116)" per le informazioni sulla modalità di configurazione.	-	-
INIZIO	Impostare il tempo per iniziare l'uscita relè.	00:00 - 23:59	-
FINE	Impostare il tempo per terminare l'uscita relè. Se impostato prima di "DATA / DATA E ORA DI INIZIO," l'ora della fine sarà il giorno successivo.	00:00 - 23:59	-
Calendari settimanali	Configurare il programma per eseguire l'uscita relè. Fare riferimento a "Modalità di configurazione del programma dell'uscita relè (programma settimanale) (→pagina 118)" per le informazioni sulla modalità di configurazione.	-	-
INIZIO	Impostare il tempo per iniziare l'uscita relè.	00:00 - 23:59	-
FINE	Impostare il tempo per terminare l'uscita relè. Se impostato prima di "DATA / DATA E ORA DI INIZIO," l'ora della fine sarà il giorno successivo.	00:00 - 23:59	-
Volume			
RICEZIONE A MANI LIBERE	Impostare il volume di ricevimento del vivavoce durante la comunicazione o il cercapersone. Imposta anche il volume del tono di richiamata.	1-10	6
TRASMISSIONE A MANI LIBERE	Impostare il volume di trasmissione del vivavoce durante la comunicazione o il cercapersone.	1-10	10
RICEZIONE SULLE CUFFIE	Impostare il volume di ricezione utilizzando il ricevitore durante la comunicazione. Imposta anche il volume del tono di richiamata.	1-10	6

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
TRASMISSIONE CUFFIE	Impostare il volume di trasmissione utilizzando il ricevitore durante la comunicazione e il cercapersone.	1-10	10
COLLEGAMENTO CUFFIE IN RICEZIONE	Impostare il volume di ricezione utilizzando il jack delle cuffie.	1-10	6
COLLEGAMENTO CUFFIE IN TRASMISSIONE	Impostare il volume di trasmissione durante la comunicazione e il monitoraggio.	1-10	10
SUONERIA	Selezionare il volume della suoneria e del pre-tono del cercapersone. La suoneria sarà riprodotta con il volume a ogni variazione del valore di impostazione.	0: Muto, 1 - 10	6
BIP DEL PULSANTE	Selezionare attiva / disattiva del tono del feedback del pulsante.	<ul style="list-style-type: none"> • ATTIVA • DISATTIVA 	ATTIVA

Chiamate rapide⁴

Preferiti 1 - 8

	Chiama	Assegnare la funzione di chiamata al pulsante di chiamata rapida. Fare riferimento a "Modalità di configurazione delle impostazioni della chiamata rapida (→pagina 120)" per la modalità di configurazione.	-	-
	Messaggio	Assegnare la funzione di cercapersone al pulsante di chiamata rapida. Fare riferimento a "Modalità di configurazione delle impostazioni della chiamata rapida (→pagina 120)" per la modalità di configurazione.	-	-
	Conteggio riproduzioni	Impostare il conteggio di riproduzione del messaggio impostato in "Nome del file di messaggio". (Solo per Messaggio cercapersone)	1-20	1

Voce		Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
	Nome del file di messaggio	Selezionare il messaggio (file audio) da inviare durante il messaggio cercapersone.	<ul style="list-style-type: none"> • Modello chiamata 1 • Modello chiamata 2 • Modello chiamata 3 • Modello chiamata 4 • Modello chiamata 5 • Modello chiamata 6 • Suono tremolo • Tono risposta occupato • In Attesa. • Suono di funzionamento • Errore • Pre-tono 1 • Pre-tono 2 • Pre-tono 3 • Pre-tono fine comunicazione • Notifica coda chiamate • Tono di risposta in attesa • Selezionare un suono che viene registrato nello Strumento di supporto IXG. 	-
	Monitoraggio	<p>Assegnare il monitoraggio o la funzione di monitoraggio della scansione al pulsante di chiamata rapida. Non è possibile assegnare il monitoraggio della scansione a meno che non sia stato configurato il monitoraggio della scansione in "Monitoraggio (→pagina 85)".</p> <p>Fare riferimento a "Modalità di configurazione delle impostazioni della chiamata rapida (→pagina 120)" per la modalità di configurazione.</p>	-	-

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
Controllo relè opzionale	Assegnare il relè opzionale (una funzione che controlla il terminale di uscita di un altro interno) al pulsante di chiamata rapida. Fare riferimento a "Modalità di configurazione delle impostazioni della chiamata rapida (→pagina 120)" per la modalità di configurazione.	-	-
ALLINEAMENTO	Impostare l'intervallo di tempo di uscita dell'uscita relè.	<ul style="list-style-type: none"> • Manuale: Il relè continua a emettere quando viene premuto il pulsante chiamata rapida. Premendo nuovamente il pulsante chiamata rapida si interrompe l'uscita relè. • 200-2.000 msec: Selezionare per impostare un tempo tra 200 e 2000 msec (di 200 msec). Selezionare quando si imposta (in unità di 200 msec). • 3-600 sec: selezionare per impostare un tempo tra 3 e 600 sec (in unità di 1 sec). 	Manuale
TIMER	Impostare il tempo di uscita dell'uscita relè.	-	-
Imposta la destinazione	Selezionare l'interno da controllare.	-	-
Modifica il nome	Impostare il nome del pulsante chiamata rapida.	1-24 caratteri alfanumerici (Configurare "Nome pulsante" delle impostazioni dello strumento di supporto IXC se si inseriscono caratteri a tutta larghezza). Il nome impostato viene visualizzato sulla chiamata rapida. Il nome potrebbe non essere visualizzato per intero, in base al tipo di schermata Home e dal numero di caratteri.	-

Voce	Descrizione	Impostazioni	Valori predefiniti
Ripristino impostazioni di fabbrica^{*5}			
Inizializzare le impostazioni utente	I dati che possono essere configurati nella schermata saranno inizializzati. Impostazioni limitate nei privilegi amministratori non saranno inizializzate. Anche la cronologia delle chiamate in arrivo/in uscita/perse sarà cancellata.	-	-
Inizializzazione (solo privilegi amministratore)	Tutte le impostazioni saranno inizializzate e il registro di sistema insieme alla cronologia delle chiamate in arrivo/in uscita/perse saranno cancellati.	-	-

- *1 Se le "BLOCCARE IL TRASFERIMENTO" sono impostate su "ATTIVA" nelle impostazioni dei privilegi dell'amministratore, non può essere configurato nei privilegi utente.
- *2 Non è possibile registrare video/audio, anche se configurati, se non è stata inserita una scheda microSD. Fare riferimento a ["Informazioni sulla scheda microSD \(→pagina 26\)"](#) per i dettagli.
- *3 È possibile impostare l'uscita relè su "FUNZIONE," "CONTROLLO RELÈ OPZIONALE," ed è possibile configurare "Programma uscita relè X" e le impostazioni di sovrapposizione per ciascuna uscita relè. Quando si verificano molteplici operazioni per una uscita relè, l'operazione eseguita per ultima ha la priorità.
- *4 È un'impostazione dei privilegi dell'amministratore. Se la configurazione dei pulsanti delle chiamate rapide è limitata, non possono essere configurati con i privilegi utente.
- *5 Se **[Inizializzazione]** è selezionato e le impostazioni sono inizializzate, potrebbe impiegare circa 10 minuti per completare il riavvio. Non è possibile utilizzare l'interno prima del completamento del riavvio. I file delle registrazioni salvati sulla scheda microSD non saranno cancellati. Per cancellare i file delle registrazioni, cancellarli dalla cronologia([→pagina 31](#)).
- *6 Quando si riceve una chiamata in arrivo da un telefono VoIP, la chiamata sarà ricevuta senza trasferimento anche se è stato impostato il trasferimento. Per trasferire la chiamata, configurare l'impostazione di trasferimento su IP-PBX.

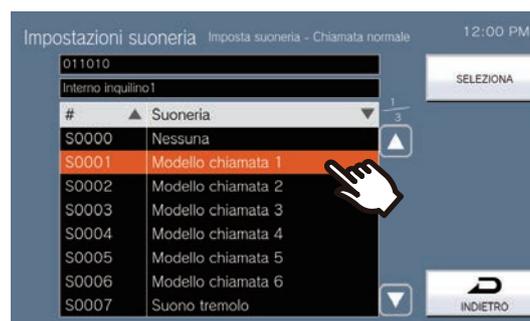
Modalità di configurazione della suoneria

Fare riferimento a [“Configurazione delle impostazioni \(→pagina 76\)”](#) per la modalità di visualizzazione delle schermate di impostazione.

1. Toccare **[Pulsante di chiamata]** o **[Uscita opzionale]** nella schermata delle Impostazioni chiamata (4/5).
 - Sarà visualizzata la schermata delle impostazioni della suoneria.
2. Toccare l'interno sorgente per modificare la suoneria.
 - Se l'interno sorgente si trova in un altro edificio, toccare prima **[SELEZIONE EDIFICIO]** e quindi selezionare un edificio.
 - Fare riferimento a [“Ricerca per interni \(→pagina 30\)”](#) per ricercare gli interni.
 - Toccare **[NUMERAZIONE]** per specificare da NUMERO INTERNO. Fare riferimento a [“Selezione / scelta / chiamata per numero \(→pagina 28\)”](#) per i metodi della specifica.



3. Selezionare la priorità della chiamata da **[Suoneria NORMALE]**, **[Suoneria PRIORITARIA]** e **[Suoneria URGENTE]** e toccare.
 - La suoneria selezionata continuerà ad essere riprodotta.
4. Toccare la suoneria da impostare.



5. Toccare **[SELEZIONA]**.
 - Le impostazioni saranno salvate.

Modalità di configurazione delle impostazioni di Trasferimento per assenza

! Importante

- Non configurare più telefoni VoIP come destinazioni del trasferimento. Se vengono configurati più telefoni VoIP, le chiamate saranno trasferite su un solo telefono VoIP.

Fare riferimento a [“Configurazione delle impostazioni \(→pagina 76\)”](#) per la modalità di visualizzazione delle schermate di impostazione.

1. Nella schermata Impostazioni di trasferimento, toccare **[Trasferimento per assenza]**.
 - Sarà visualizzata la schermata Trasferimento assente.
2. Toccare **[NUOVO]** per configurare l'unità di destinazione del trasferimento.

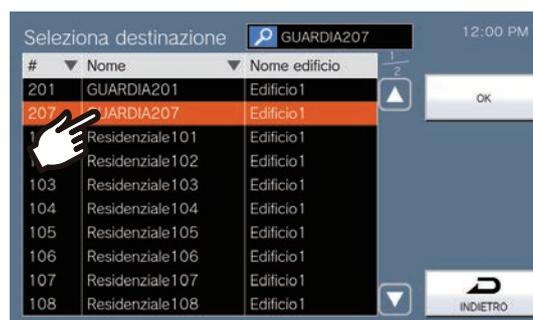
Per configurare una destinazione di ri-trasferimento, toccare la riga "Re" a pagina 2/2 e toccare **[MODIFICA]**.
*È possibile configurare un massimo di 1 unità per la destinazione del trasferimento. È possibile configurare 1 interno per la destinazione del ri-trasferimento (ossia trasferire una chiamata trasferita).

 - Per modificare una destinazione del trasferimento registrata, toccare la destinazione da modificare e toccare **[MODIFICA]**.
 - Per eliminare una destinazione del trasferimento registrata, toccare la destinazione da eliminare e toccare **[ELIMINA]**.



- Sarà visualizzata la schermata della Selezione della destinazione.

3. Toccare l'unità o l'interno da configurare come destinazione del trasferimento.
 - *Se si specificano le unità o gli interni negli altri edifici, toccare prima **[SELEZIONE EDIFICIO]** e selezionare un edificio.
 - * Fare riferimento a [“Ricerca per interni \(→pagina 30\)”](#) per ricercare le unità e gli interni.



4. Toccare **[OK]**.
 - Sarà visualizzata la schermata delle impostazioni del Trasferimento assente.

*Gli interni della stanza impostati come destinazione del trasferimento sono visualizzati nella riga da n. 1 a 10 (colonna di sinistra dell'elenco degli interni di destinazione del trasferimento) e l'interno impostato come destinazione del ri-trasferimento è visualizzato nella riga "Re".
5. Toccare **[SELEZIONA]**.
 - Le impostazioni saranno salvate.

Modalità di configurazione delle impostazioni di Trasferimento per ritardo

! Importante

- Non configurare più telefoni VoIP come destinazioni del trasferimento. Se vengono configurati più telefoni VoIP, le chiamate saranno trasferite su un solo telefono VoIP.

Fare riferimento a [“Configurazione delle impostazioni \(→pagina 76\)”](#) per la modalità di visualizzazione delle schermate di impostazione.

1. Nella schermata Impostazioni di trasferimento, toccare **[Trasferimento per ritardo]**.
 - Sarà visualizzata la schermata delle impostazioni del Trasferimento in ritardo.
2. Toccare **[NUOVO]** per configurare l'unità di destinazione del trasferimento.

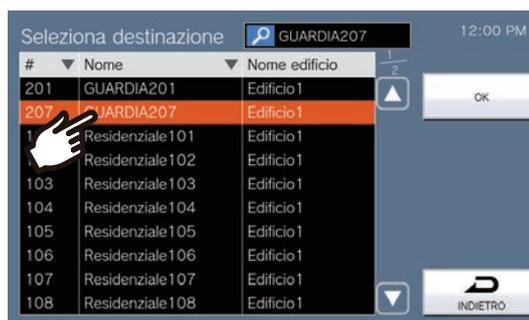
Per configurare una destinazione di ri-trasferimento, toccare la riga "Re" a pagina 2/2 e toccare **[MODIFICA]**.
*È possibile configurare un massimo di 1 unità per la destinazione del trasferimento. È possibile configurare 1 interno per la destinazione del ri-trasferimento (ossia trasferire una chiamata trasferita).

 - Per modificare una destinazione del trasferimento registrata, toccare la destinazione da modificare e toccare **[MODIFICA]**.
 - Per eliminare una destinazione del trasferimento registrata, toccare la destinazione da eliminare e toccare **[ELIMINA]**.



- Sarà visualizzata la schermata della Selezione della destinazione.

3. Toccare l'unità o l'interno da configurare come destinazione del trasferimento.
 - *Se si specificano le unità o gli interni negli altri edifici, toccare prima **[SELEZIONE EDIFICIO]** e selezionare un edificio.
 - * Fare riferimento a [“Ricerca per interni \(→pagina 30\)”](#) per ricercare le unità e gli interni.



4. Toccare **[OK]**.
 - Sarà visualizzata la schermata delle impostazioni del Trasferimento in ritardo.
- *Gli interni della stanza impostati come destinazione del trasferimento sono visualizzati nella riga da n. 1 a 10 (colonna di sinistra dell'elenco degli interni di destinazione del trasferimento) e l'interno impostato come destinazione del ri-trasferimento è visualizzato nella riga "Re".
5. Impostare il DATA / DATA E ORA DI RITARDO.



6. Toccare **[SELEZIONA]**.
 - Le impostazioni saranno salvate.

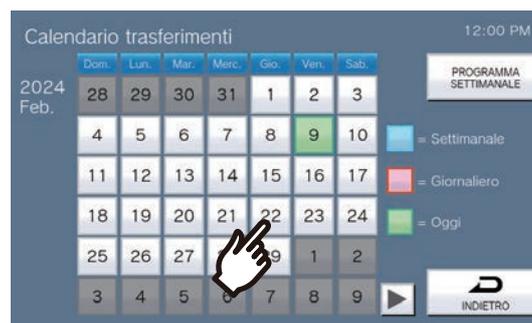
Modalità di configurazione del Trasferimento di programma (programma giornaliero)

! Importante

- Non configurare più telefoni VoIP come destinazioni del trasferimento. Se vengono configurati più telefoni VoIP, le chiamate saranno trasferite su un solo telefono VoIP.

Impostare la destinazione di trasferimento programmato e l'ora di ogni giorno. È possibile configurare i programmi fino a un massimo di un anno dalla data corrente ed è possibile impostare 24 programmi per ciascun giorno. Fare riferimento a [“Configurazione delle impostazioni \(→pagina 76\)”](#) per la modalità di visualizzazione delle schermate di impostazione.

1. Nella schermata Impostazioni di trasferimento, toccare **[Trasferimento di programma]**.
 - Sarà visualizzata la schermata Calendario trasferimenti. La visualizzazione del programma potrebbe richiedere un po' di tempo.
2. Toccare il giorno per impostare un programma.



- Sarà visualizzata la schermata del Calendario giornaliero del giorno che è stato selezionato.

3. Toccare **[NUOVO]**.

- *Per modificare un programma registrato, toccare la riga da modificare e toccare **[MODIFICA]**.
- *Per eliminare un programma registrato, toccare la riga da eliminare e toccare **[ELIMINA]**.
- * Per eliminare tutti i programmi giornalieri del giorno visualizzato, toccare **[CANCELLA TUTTO]**.
- * Modificare o eliminare i programmi "Settimanale" come descritto in [“Modalità di configurazione del trasferimento programmato \(programma settimanale\) \(→pagina 106\)”](#).



- Sarà visualizzata la schermata di impostazione del programma giornaliero.

- Toccare **[NUOVO]** per configurare l'unità di destinazione del trasferimento.

Per configurare una destinazione di ri-trasferimento, toccare la riga "Re" a pagina 2/2 e toccare **[MODIFICA]**.

*È possibile configurare un massimo di 1 unità per la destinazione del trasferimento. È possibile configurare 1 interno per la destinazione del ri-trasferimento (ossia trasferire una chiamata trasferita).

 - Per modificare una destinazione del trasferimento registrata, toccare la destinazione da modificare e toccare **[MODIFICA]**.
 - Per eliminare una destinazione del trasferimento registrata, toccare la destinazione da eliminare e toccare **[ELIMINA]**.

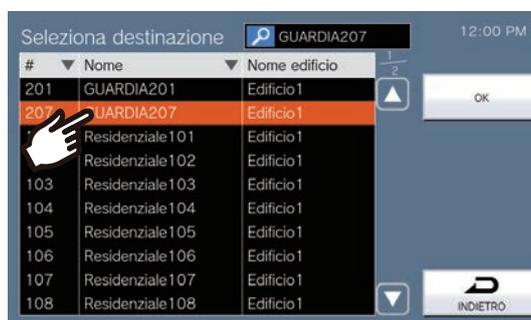


- Sarà visualizzata la schermata della Selezione della destinazione.

- Toccare l'unità o l'interno da configurare come destinazione del trasferimento.

*Se si specificano le unità o gli interni negli altri edifici, toccare prima **[SELEZIONE EDIFICIO]** e selezionare un edificio.

* Fare riferimento a ["Ricerca per interni \(→pagina 30\)"](#) per ricercare le unità e gli interni.



- Toccare **[OK]**.

 - Sarà visualizzata la schermata di impostazione del programma giornaliero.

*Gli interni della stanza impostati come destinazione del trasferimento sono visualizzati nella riga da n. 1 a 10 (colonna di sinistra dell'elenco degli interni di destinazione del trasferimento) e l'interno impostato come destinazione del ri-trasferimento è visualizzato nella riga "Re".

- Configurare l'ora di inizio e l'ora di fine.



8. Toccare **[SELEZIONA]**.
 - Le impostazioni saranno salvate.

Modalità di configurazione del trasferimento programmato (programma settimanale)

! Importante

- Non configurare più telefoni VoIP come destinazioni del trasferimento. Se vengono configurati più telefoni VoIP, le chiamate saranno trasferite su un solo telefono VoIP.

Impostare la destinazione del trasferimento e l'ora di ogni giorno della settimana da domenica a sabato. È possibile impostare un massimo di 12 programmi per ciascun giorno della settimana.

Fare riferimento a [“Configurazione delle impostazioni \(→pagina 76\)”](#) per informazioni sulla modalità di visualizzazione delle schermate di impostazione.

1. Nella schermata Impostazioni di trasferimento, toccare **[Trasferimento di programma]**.
 - Sarà visualizzata la schermata Calendario trasferimenti. La visualizzazione del programma potrebbe richiedere un po' di tempo.
2. Toccare **[PROGRAMMA SETTIMANALE]**.



- Sarà visualizzata la schermata dei programmi settimanali.

3. Toccare il giorno della settimana per configurare il trasferimento.



4. Toccare **[NUOVO]**.

*Per modificare un programma registrato, toccare la riga da modificare e toccare **[MODIFICA]**.

*Per eliminare un programma registrato, toccare la riga da eliminare e toccare **[ELIMINA]**.

* Per eliminare tutti i programmi settimanali del giorno visualizzato, toccare **[CANCELLA TUTTO]**.

- Sarà visualizzata la schermata di impostazione del programma settimanale.

5. Toccare **[NUOVO]** per configurare l'unità di destinazione del trasferimento.

Per configurare una destinazione di ri-trasferimento, toccare la riga "Re" a pagina 2/2 e toccare **[MODIFICA]**.

*È possibile configurare un massimo di 1 unità per la destinazione del trasferimento. È possibile configurare 1 interno per la destinazione del ri-trasferimento (ossia trasferire una chiamata trasferita).

- Per modificare una destinazione del trasferimento registrata, toccare la destinazione da modificare e toccare **[MODIFICA]**.
- Per eliminare una destinazione del trasferimento registrata, toccare la destinazione da eliminare e toccare **[ELIMINA]**.

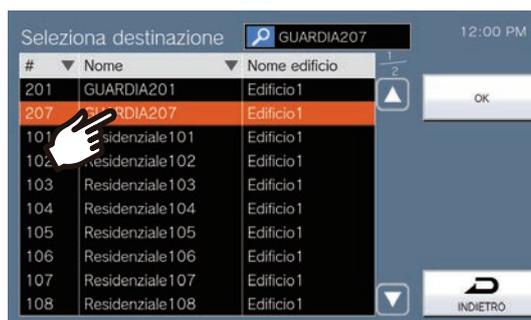


- Sarà visualizzata la schermata della Selezione della destinazione.

6. Toccare l'unità o l'interno da configurare come destinazione del trasferimento.

*Se si specificano le unità o gli interni negli altri edifici, toccare prima **[SELEZIONE EDIFICIO]** e selezionare un edificio.

* Fare riferimento a ["Ricerca per interni \(→pagina 30\)"](#) per ricercare le unità e gli interni.



7. Toccare **[OK]**.

- Sarà visualizzata la schermata di impostazione del programma settimanale.

*Gli interni della stanza impostati come destinazione del trasferimento sono visualizzati nella riga da n. 1 a 10 (colonna di sinistra dell'elenco degli interni di destinazione del trasferimento) e l'interno impostato come destinazione del ri-trasferimento è visualizzato nella riga "Re".

8. Configurare l'ora di inizio e l'ora di fine.



9. Toccare **[SELEZIONA]**.
- Le impostazioni saranno salvate.

Modalità di configurazione del monitoraggio della scansione

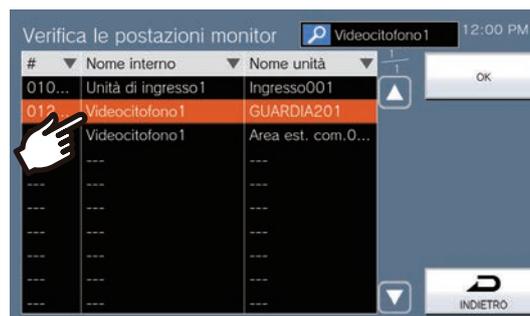
Fare riferimento a [“Configurazione delle impostazioni \(→pagina 76\)”](#) per informazioni sulla modalità di visualizzazione delle schermate di impostazione.

1. Toccare **[Verifica le impostazioni del monitor]** sulla schermata Impostazioni del monitor.
 - Sarà visualizzata la schermata Verifica le impostazioni del monitor.
2. Toccare **[NUOVO]** e configurare gli interni e le telecamere di rete per eseguire il monitoraggio della scansione.
 - Per modificare un interno registrato o la telecamera di rete che effettua il monitoraggio della scansione, toccare l'interno da modificare e toccare **[MODIFICA]**.
 - Per eliminare un interno registrato o la telecamera di rete che effettua il monitoraggio della scansione, toccare l'interno da eliminare e toccare **[ELIMINA]**.



- Sarà visualizzata la schermata Verifica le postazioni monitor.

3. Toccare gli interni e le telecamere di rete per eseguire il monitoraggio della scansione.
 - Fare riferimento a [“Ricerca per interni \(→pagina 30\)”](#) per ricercare gli interni.

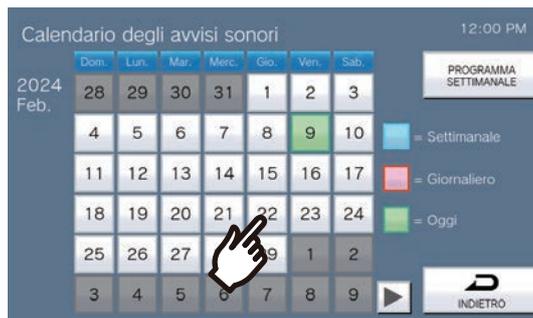


4. Toccare **[OK]**.
 - Sarà visualizzata la schermata Verifica le impostazioni del monitor.
5. Toccare **[SELEZIONA]**.
 - Le impostazioni saranno salvate.

Modalità di configurazione delle impostazioni del campanello (programma giornaliero)

Configurare l'ora di inizio del tono del campanello e il tono del campanello, per ciascun giorno. È possibile configurare fino ad un anno dal giorno impostato. È possibile impostare un massimo di 100 programmi per ciascun giorno. Fare riferimento a [“Configurazione delle impostazioni \(→pagina 76\)”](#) per la modalità di visualizzazione delle schermate di impostazione.

1. Nella schermata Calendario degli avvisi sonori toccare il giorno per configurare un programma.



- Sarà visualizzata la schermata Calendario giornaliero.

2. Toccare **[NUOVO]**.

*Per modificare un programma registrato, toccare la riga da modificare e toccare **[MODIFICA]**.

*Per eliminare un programma registrato, toccare la riga da eliminare e toccare **[ELIMINA]**.

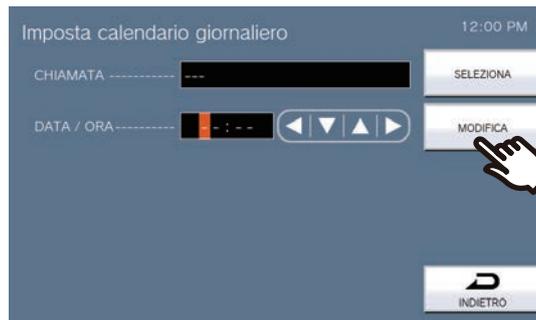
* Per eliminare tutti i programmi giornalieri del giorno visualizzato, toccare **[CANCELLA TUTTO]**.

* Modificare o eliminare i programmi "Settimanale" come descritto in [“Modalità di configurazione delle impostazioni del campanello \(programma settimanale\) \(→pagina 112\)”](#).



- Sarà visualizzata la schermata di impostazione del programma.

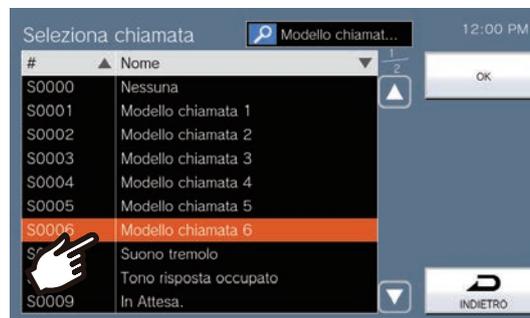
3. Toccare [MODIFICA].



- Sarà visualizzata la schermata Selezione chiamata.

4. Toccare il tono del campanello da riprodurre.

- Fare riferimento a ["Ricerca per interni \(→pagina 30\)"](#) per ricercare i toni del campanello.



5. Toccare [OK].

- Sarà visualizzata la schermata di impostazione del programma.

6. Configurare l'ora di inizio.



7. Toccare [SELEZIONA].

- Le impostazioni saranno salvate.

Modalità di configurazione delle impostazioni del campanello (programma settimanale)

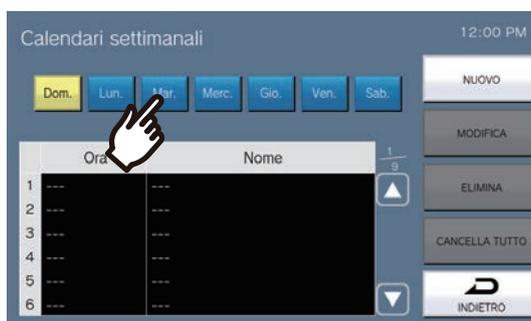
Configurare l'ora di inizio del tono del campanello e il tono del campanello, per ciascun giorno della settimana da domenica fino a sabato. È possibile configurare un massimo di 50 programmi per ciascun giorno della settimana. Fare riferimento a [“Configurazione delle impostazioni \(→pagina 76\)”](#) per la modalità di visualizzazione delle schermate di impostazione.

1. Nella schermata programma campanello, toccare **[PROGRAMMA SETTIMANALE]**.



- Sarà visualizzata la schermata Calendari settimanali.

2. Toccare il giorno della settimana per configurare il campanello.



3. Toccare **[NUOVO]**.

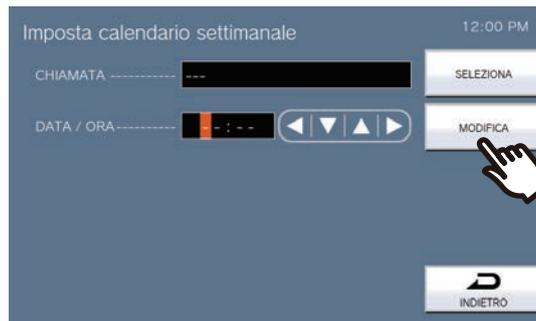
*Per modificare un programma registrato, toccare la riga da modificare e toccare **[MODIFICA]**.

*Per eliminare un programma registrato, toccare la riga da eliminare e toccare **[ELIMINA]**.

* Per eliminare tutti i programmi settimanali del giorno visualizzato, toccare **[CANCELLA TUTTO]**.

- Sarà visualizzata la schermata di impostazione del programma.

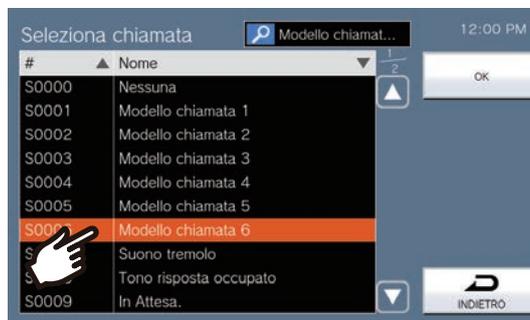
4. Toccare [MODIFICA].



- Sarà visualizzata la schermata Seleziona chiamata.

5. Toccare il tono del campanello da riprodurre.

*Fare riferimento a ["Ricerca per interni \(→pagina 30\)"](#) per ricercare i toni del campanello.



6. Toccare [OK].

- Sarà visualizzata la schermata Impostazioni programma.

7. Configurare l'ora di inizio.



8. Toccare [SELEZIONA].

- Le impostazioni saranno salvate.

Modalità di configurazione dell'uscita stato

Fare riferimento a [“Configurazione delle impostazioni \(→pagina 76\)”](#) per la modalità di visualizzazione delle schermate di impostazione.

1. Nella schermata Impostazioni uscita relè, toccare **[Uscita relè 1]** o **[Uscita relè 2]**.
2. Toccare **[Stato uscita]** sulla schermata Impostazioni uscita relè (avanzate).



- Sarà visualizzata la schermata Uscita dello stato.

3. Selezionare l'operazione per eseguire l'uscita relè (sono consentite selezioni multiple).



4. Toccare **[SELEZIONA]**.
 - Le impostazioni saranno salvate.

Modalità di configurazione delle impostazioni di Apertura porta

Fare riferimento a "[Configurazione delle impostazioni \(→pagina 76\)](#)" per la modalità di visualizzazione delle schermate di impostazione.

1. Nella schermata Impostazioni uscita relè, toccare **[Uscita relè 1]** o **[Uscita relè 2]**.
2. Toccare **[Apertura porta]** sulla schermata Impostazioni uscita relè (avanzate).



- Sarà visualizzata la schermata Impostazione uscita relè - apriporta.

3. Impostare il TIMER.



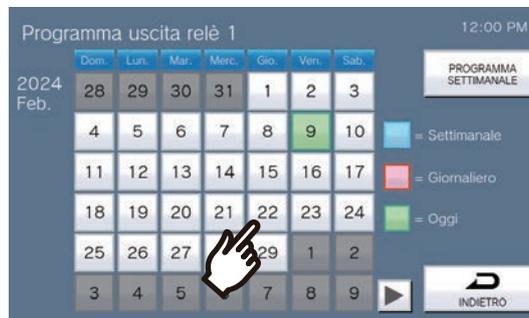
4. Toccare **[SELEZIONA]**.
 - Le impostazioni saranno salvate.

Modalità di configurazione del programma dell'uscita relè (programma giornaliero)

Impostare l'ora per eseguire l'uscita relè, per ciascun giorno. È possibile configurare fino ad un anno dal giorno impostato. È possibile impostare un massimo di 24 programmi per ciascun giorno.

Fare riferimento a ["Configurazione delle impostazioni \(→pagina 76\)"](#) per la modalità di visualizzazione delle schermate di impostazione.

1. Nella schermata Impostazioni uscita relè, toccare **[Programma uscita relè 1]** o **[Programma uscita relè 2]**.
 - Sarà visualizzata la schermata Programma uscita relè. La visualizzazione del programma potrebbe richiedere un po' di tempo.
2. Toccare il giorno per impostare un programma.



- Sarà visualizzata la schermata del Calendario giornaliero del giorno che è stato selezionato.

3. Toccare **[NUOVO]**.

*Per modificare un programma registrato, toccare la riga da modificare e toccare **[MODIFICA]**.

*Per eliminare un programma registrato, toccare la riga da eliminare e toccare **[ELIMINA]**.

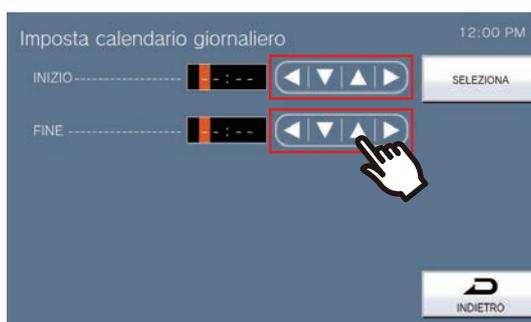
* Per eliminare tutti i programmi giornalieri del giorno visualizzato, toccare **[CANCELLA TUTTO]**.

* Modificare o eliminare i programmi "Settimanale" come descritto in ["Modalità di configurazione del programma dell'uscita relè \(programma settimanale\) \(→pagina 118\)"](#).



- Sarà visualizzata la schermata di impostazione del programma.

4. Configurare l'ora di inizio e l'ora di fine.



5. Toccare **[SELEZIONA]**.
- Le impostazioni saranno salvate.

Modalità di configurazione del programma dell'uscita relè (programma settimanale)

Configurare l'ora per eseguire l'uscita relè per ogni giorno della settimana, da domenica a sabato. È possibile impostare 12 programmi per ciascun giorno della settimana.

Fare riferimento a "[Configurazione delle impostazioni \(→pagina 76\)](#)" per la modalità di visualizzazione delle schermate di impostazione.

1. Nella schermata Impostazioni uscita relè, toccare **[Programma uscita relè 1]** o **[Programma uscita relè 2]**.
 - Sarà visualizzata la schermata Programma uscita relè.
2. Toccare **[PROGRAMMA SETTIMANALE]**.



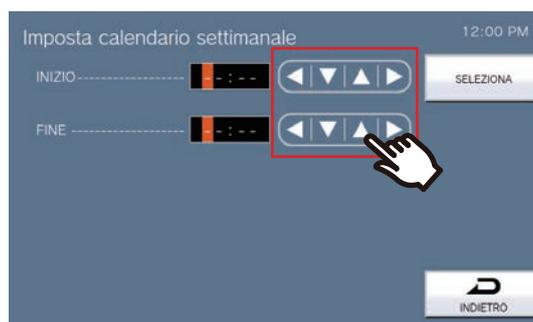
- Sarà visualizzata la schermata Calendari settimanali.

3. Toccare il giorno della settimana per configurare un programma.



4. Toccare **[NUOVO]**.
 - *Per modificare un programma registrato, toccare la riga da modificare e toccare **[MODIFICA]**.
 - *Per eliminare un programma registrato, toccare la riga da eliminare e toccare **[ELIMINA]**.
 - * Per eliminare tutti i programmi settimanali del giorno visualizzato, toccare **[CANCELLA TUTTO]**.
 - Sarà visualizzata la schermata di impostazione del programma.

5. Configurare l'ora di inizio e l'ora di fine.



6. Toccare **[SELEZIONA]**.
- Le impostazioni saranno salvate.

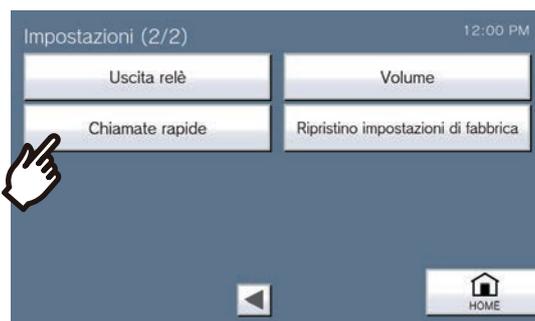
Modalità di configurazione delle impostazioni della chiamata rapida

Configurare le impostazioni relative ai pulsanti chiamata rapida.

*È un'impostazione dei privilegi dell'amministratore. Se la configurazione dei pulsanti delle chiamate rapide è limitata, non possono essere configurati con i privilegi utente.

Fare riferimento a "[Configurazione delle impostazioni \(→pagina 76\)](#)" per informazioni sulla modalità di visualizzazione delle schermate di impostazione.

1. Toccare **[Chiamate rapide]** sulla schermata Impostazioni (2/2).



- Sarà visualizzata la schermata Impostazioni selezione rapida.

2. Toccare il pulsante chiamata rapida da configurare, quindi toccare **[MODIFICA]**.

*Per eliminare l'impostazione di un pulsante chiamata rapida registrato, toccare il pulsante chiamata rapida da eliminare e toccare **[ELIMINA]**.

*Per eliminare le impostazioni di tutti i pulsanti chiamata rapida registrati, toccare **[CANCELLA TUTTO]** (solo privilegi amministratore).

*Toccando  accanto al pulsante chiamata rapida nei privilegi amministratore diventerà , impedendo la modifica dell'impostazione nei privilegi utente. Toccare  per annullare questa limitazione.

- Se un pulsante chiamata rapida è disattivato nei privilegi utente, è stato limitato nei privilegi amministratore e non può essere configurato.

Privilegi amministratore



Privilegi utente



- Sarà visualizzata la schermata delle impostazioni chiamate rapide (avanzate).

3. Configurare la funzione da assegnare.

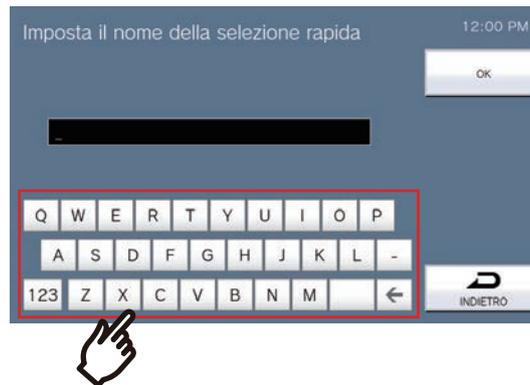


Voce	Descrizione
Chiama	Assegnare la funzione di chiamata al pulsante di chiamata rapida. Fare riferimento a “Modalità di assegnazione delle funzioni di chiamata ai pulsanti di chiamata rapida (→pagina 123)” per la modalità di configurazione.
Messaggio	Assegnare la funzione di cercapersone al pulsante di chiamata rapida. Fare riferimento a “Modalità di assegnazione delle funzioni cercapersone ai pulsanti di chiamata rapida (→pagina 124)” per la modalità di configurazione.
Monitoraggio	Assegnare il monitoraggio o la funzione di monitoraggio della scansione al pulsante di chiamata rapida. Non è possibile assegnare il monitoraggio della scansione a meno che non sia stato configurato il monitoraggio della scansione in “Modalità di configurazione del monitoraggio della scansione (→pagina 109)” . Fare riferimento a “Modalità di assegnazione delle funzioni di monitoraggio ai pulsanti di chiamata rapida (→pagina 125)” per la modalità di configurazione.
Controllo relè opzionale	Assegnare il relè opzionale (una funzione che controlla il terminale di uscita di un altro interno) al pulsante di chiamata rapida. Fare riferimento a “Modalità di assegnazione delle funzioni di controllo relè ai pulsanti di chiamata rapida (→pagina 126)” per la modalità di configurazione.

4. Toccare [Modifica il nome].



5. Inserire il nome del pulsante della chiamata rapida.
 - Fare riferimento a "[Inserimento dei testi \(→pagina 22\)](#)" per la modalità di inserimento dei caratteri.



6. Toccare **[OK]**.
 - Sarà visualizzata la schermata Impostazioni selezione rapida (avanzate).

7. Confermare i dettagli del pulsante della chiamata rapida quindi toccare **[SELEZIONA]**.
 - Toccare **[INDIETRO]** per tornare alla schermata delle impostazioni della chiamata rapida senza salvare le impostazioni.



- Il nome configurato sarà visualizzato sul pulsante Preferiti. Il nome potrebbe non essere visualizzato per intero, in base al tipo di schermata Home e dal numero di caratteri.
- Visualizzare la schermata delle impostazioni della chiamata rapida. I pulsanti configurati sono visualizzati come mostrato nella schermata seguente.

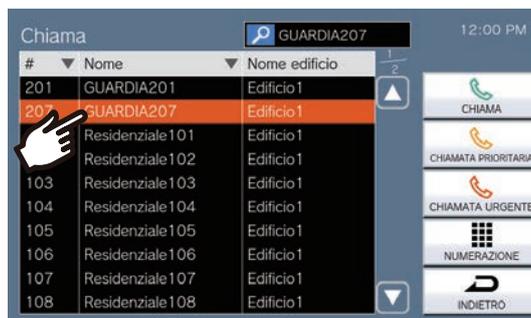


Modalità di assegnazione delle funzioni di chiamata ai pulsanti di chiamata rapida

- (1) Nella schermata Impostazioni selezione rapida (avanzate), toccare **[Chiama]**.



- Sarà mostrata la Rubrica.
- (2) Toccare l'unità di destinazione per impostare il pulsante della chiamata rapida.
- *Se si specificano le unità negli altri edifici, toccare prima **[SELEZIONE EDIFICIO]** e selezionare un edificio.
 - Fare riferimento a [“Ricerca per interni \(→pagina 30\)”](#) per ricercare le unità.
 - È possibile specificare il numero dell'unità toccando **[NUMERAZIONE]**. Fare riferimento a [“Selezione / scelta / chiamata per numero \(→pagina 28\)”](#) per i dettagli.



- (3) Toccare **[CHIAMA]**, **[CHIAMATA PRIORITARIA]** o **[CHIAMATA URGENTE]** per selezionare la priorità della chiamata.
- Sarà visualizzata la schermata delle impostazioni chiamate rapide (avanzate).
- (4) Toccare **[SELEZIONA]**.
- Le impostazioni saranno salvate.

Modalità di assegnazione delle funzioni cercapersone ai pulsanti di chiamata rapida

- (1) Nella schermata delle impostazioni della chiamata rapida (avanzate), toccare **[Messaggio]**.



- (2) Toccare l'edificio per il cercapersone utilizzando il pulsante della chiamata rapida.
 – Fare riferimento a [“Ricerca per interni \(→pagina 30\)”](#) per ricercare gli edifici.
 Per inviare a tutti i cercapersone, toccare **“[TUTTI I MESSAGGI]”**.



- (3) Selezionare il tipo di cercapersone da **[MESSAGGIO]**, **[MESSAGGIO URGENTE]** o **[MESSAGGI pre-registrati]**.
 – Se è selezionato **[MESSAGGIO]** o **[MESSAGGIO URGENTE]**, selezionare **[Messaggio in diretta]** o **[Messaggio registrato]**. Tuttavia, **[Messaggio in diretta]** non può essere selezionato se si inviano messaggi cercapersone a 501 o più interni.
 – Se è stato selezionato **[MESSAGGI pre-registrati]**, selezionare "Conteggio riproduzioni" e il file del tono del cercapersone seguito dal tipo di cercapersone da **[MESSAGGIO]** o **[MESSAGGIO URGENTE]**.
 – Sarà visualizzata la schermata Impostazioni selezione rapida (avanzate).
 – Fare riferimento a [“Ricerca per interni \(→pagina 30\)”](#) per ricercare i nomi dei file.



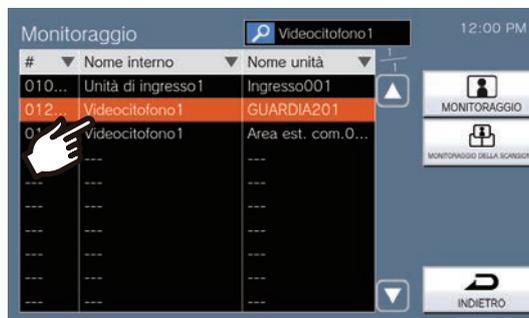
- (4) Toccare **[SELEZIONA]**.
 – Le impostazioni saranno salvate.

Modalità di assegnazione delle funzioni di monitoraggio ai pulsanti di chiamata rapida

- (1) Nella schermata delle impostazioni della chiamata rapida (avanzate), toccare **[Monitoraggio]**.



- (2) Per assegnare una funzione di monitoraggio, toccare l'interno da monitorare.
- Fare riferimento a [“Ricerca per interni \(→pagina 30\)”](#) per ricercare gli interni.
 - *Per assegnare le funzioni di monitoraggio della scansione, attenersi alla procedura partendo dal punto (3).



- (3) Selezionare il tipo di monitoraggio da **[MONITORAGGIO]** o **[MONITORAGGIO DELLA SCANSIONE]**.
- Sarà visualizzata la schermata Impostazioni selezione rapida (avanzate).
- (4) Toccare **[SELEZIONA]**.
- Le impostazioni saranno salvate.

Modalità di assegnazione delle funzioni di controllo relè ai pulsanti di chiamata rapida

- (1) Nella schermata delle impostazioni della chiamata rapida (avanzate), toccare **[Controllo relè opzionale]**.



- Visualizzare la schermata Imposta il relé di destinazione.
 (2) Impostare il TIMER.



- (3) Toccare **[Imposta la destinazione]**.
 – Visualizzare la schermata Imposta il relé di destinazione (avanzato).
 (4) Toccare **[NUOVO]** per configurare l'interno per controllare l'uscita relé.
 *Per modificare un interno registrato, toccare l'interno da modificare e toccare **[MODIFICA]**.
 *Per eliminare un interno registrato, toccare l'interno da eliminare e toccare **[ELIMINA]**.



- Sarà visualizzata la schermata Imposta la destinazione.
 (5) Toccare l'interno per controllare il relé.
 *Se si specificano gli interni negli altri edifici, toccare prima **[SELEZIONE EDIFICIO]** e selezionare un edificio.
 *Fare riferimento a ["Ricerca per interni \(→pagina 30\)"](#) per ricercare gli interni.

(6) Toccare **[OK]**.



– Visualizzare la schermata Imposta il relé di destinazione (avanzato).
(7) Toccare **[OK]**.



– Visualizzare la schermata Imposta il relé di destinazione.
(8) Toccare **[OK]**.



(9) Toccare **[SELEZIONA]**.
– Le impostazioni saranno salvate.

Specifiche

Potenza	PoE (standard IEEE802.3af Classe 0)
Consumo energetico	Standby: 3,2 W; Massimo: 7,4 W
Comunicazione	Audio full duplex (a seconda dell'interlocutore)/tocca per parlare
Display	Display LCD TFT da 7" WVGA 800x480
Telecamera	CMOS tipologia 1/4 VGA 640x480
LAN	Ethernet (10BASE-T, 100BASE-TX), compatibile con Auto MDI/MDI-X
Codec audio	G.711 (u-law, A-law)
Codec video	H.264 AVC, Motion-JPEG
Protocollo	IPv4, IPv6, TCP, UDP, SIP, HTTP, HTTPS, RTSP, RTP, RTCP, IGMP, MLD, SMTP, SFTP, DHCP, NTP, DNS
Sistema di crittografia	TLS1.2, TLS1.3, IEEE802.1X
Sistema di trasmissione a pacchetto	Unicast e multicast
Numero di unità nella rubrica	Max. 9.999 unità (numero degli interni che possono essere registrati come destinazioni delle chiamate: Interni IX/IXG/telefono VoIP: max. 9.998 interni + telefoni (interni che utilizzano numeri di telefono): max. 9.999 interni + App interfono: max. 9.999 unità x 8)
Temperatura di esercizio	Da 0 a + 40°C (da +32 a + 104°F)
Montaggio	Tavolo/montato a parete
Materiali	Resina ignifuga
Colore	Nero
Dimensioni	280 mm (11") [L] x 204 mm (8-1/16") [A] x 55,5 mm (2-3/16") [P]
Peso	1,1 kg (circa) (2,43 lb) (quando si utilizza il supporto da tavolo: 1,3 kg (circa) (2,87 lb))

Manutenzione

- Pulire l'interno delicatamente con un panno morbido, asciutto. Per le macchie difficili, inumidire un panno morbido con un detergente neutro diluito con acqua, strizzare bene, quindi pulire l'unità.
- Per pulire il display, utilizzare un panno morbido e asciutto (per specchi).

Importante

- Non utilizzare prodotti chimici come benzene o diluenti per vernici. La superficie dell'interno potrebbe danneggiarsi o scolorire.

Avviso riguardante il software

In questo prodotto viene utilizzato un OSS (software open-source).

Per informazioni relative all'OSS, consultare "<https://www.aiphone.co.jp/data/software/source/gpl/download/ixg/>".

Inoltre è disponibile il codice sorgente.

REGOLAMENTI

FCC

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento non ottimale del dispositivo.

AVVERTENZA FCC

Variazioni o modifiche non espressamente autorizzate dal responsabile della conformità potrebbero determinare l'annullamento del diritto all'utilizzo del prodotto.

NOTA: Questa apparecchiatura è stata testata ed è risultata conforme ai limiti imposti ai dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono pensati per offrire una protezione ragionevole contro le interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può emettere energia in radiofrequenza e se non installata e utilizzata conformemente alle istruzioni, potrebbe causare interferenze dannose alle radiocomunicazioni. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Qualora questa apparecchiatura causasse interferenze dannose alla ricezione della radio o della televisione, che possono essere determinate dall'accensione o spegnimento dell'apparecchiatura, si invita l'utente a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più misure di seguito indicate:

- Riorientare o riposizionare l'antenna di ricezione.
- Aumentare la distanza fra apparecchiatura e ricevitore.
- Collegare il dispositivo a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Per assistenza, consultare il rivenditore o un tecnico radiotelevisivo esperto.

Dichiarazione di conformità del fornitore 47CFR §2.1077 Informazioni sulla conformità

Identificatore univoco:

Nome commerciale: AIPHONE

Modello: IXG-MK

Parte responsabile – Informazioni di contatto negli Stati Uniti

Nome dell'azienda: AIPHONE CORPORATION

Luogo della sede: 6670 185th Ave NE, Redmond, WA, 98052, USA

Numero di telefono: (800) 692-0200

Indirizzo e-mail: tech@aiphone.com

Sito Web: <https://www.aiphone.com/home>

Dichiarazione di conformità FCC

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni: (1) Questo dispositivo non deve causare interferenze e (2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento non ottimale del dispositivo

ISED

CAN ICES-003(B) / NMB-003(B)

RAEE



Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere smaltito insieme ai rifiuti domestici. Destinandolo, sotto la propria responsabilità, al punto di raccolta designato per il riciclo delle apparecchiature usate, conformemente alle legislazioni locali in materia di smaltimento dei rifiuti, si contribuirà a impedire eventuali effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.

GARANZIA

Aiphone garantisce che il proprio prodotto è privo di difetti dei materiali e della lavorazione in condizioni di normale utilizzo e manutenzione per un periodo di 2 anni dalla consegna all'utente finale e riparerà o sostituirà gratuitamente, qualora risultasse difettoso e dal cui esame risultasse essere difettoso e in garanzia. Aiphone si riserva il diritto esclusivo di prendere la decisione finale qualora venisse riscontrato un difetto dei materiali e/o nella lavorazione; indipendentemente dal fatto che il prodotto sia ancora in garanzia. Questa garanzia non trova applicazione per i prodotti Aiphone utilizzati in maniera impropria, gestiti con negligenza, che hanno subito incidenti, sbalzi di tensione o utilizzati in violazione delle istruzioni fornite, né si applica alle unità che sono state riparate o alterate al di fuori della fabbrica. Questa garanzia non copre le batterie o i danni causati dalle batterie utilizzate in relazione con l'unità. Questa garanzia copre solo le riparazioni da banco e quelle riparazioni che devono essere effettuate in officina o nei luoghi indicati per iscritto da Aiphone. Questa garanzia è limitata alle specifiche standard elencate nel manuale d'uso. Questa garanzia non copre le funzioni supplementari di un prodotto di terzi che è stato aggiunto dagli utenti o dai fornitori. Tenere presente che i danni o gli altri problemi causati dal mancato funzionamento o dall'interconnessione con prodotti Aiphone sono inoltre coperti da questa garanzia. Aiphone non è responsabile dei costi sostenuti per le chiamate di assistenza in loco. Aiphone non fornirà risarcimenti per le perdite o per i danni derivanti da guasti o malfunzionamenti dei propri prodotti durante l'utilizzo, o per i conseguenti disagi o perdite che ne possono derivare.



<https://www.aiphone.net/>

AIPHONE CO., LTD., NAGOYA, JAPAN

Data di pubblicazione: Mag 2024 © 0524 UQ 66261